

Chassieu, le lundi 16 juillet 2018,

# MANUEL D'UTILISATION BORNE AUTONOME IDE 400 (V4)

N° de logiciel	N° de notice	Révision
VE4BP02.09H	IDe_Fr_Borne autonome (IDe v4)_rev03.docx	03

# MANUEL D'UTILISATION BORNE AUTONOME IDE 400 (V4)

Date	Numéro de révision	Objet de la modification
14/11/2008	00	Original.
03/05/2012	01	Remise en forme et ajout :  Possibilité d'une borne esclave VIGILE-TERM.  Fonctionnement en mode "PESAGE SELF-SERVICE".  Valeur PTAC dans le fichier "Tares Fixes/Badges".  Carte option Ethernet XPort sur COM2.
25/06/2013	02	Ajout:  ➤ Lecteur badge RFID2 sur COM1 et imprimante sur LPT.  ➤ Ajout imprimante thermique TRP-100 ou équivalente.  ➤ Protocole FDE ordinateur modifié avec ACK/NAK.  ➤ Touche  réimprime dernier ticket.  ➤ Fonction listes tournantes pour les saisies de fichiers.
16/07/2018	03	Ajout spécification épaisseur papier et restriction d'utilisation du rouleau de papier interne pour l'imprimante thermique TRP-100-III.

# **SOMMAIRE**

1	PRÉSENTATION	6
1.1	Matériel	6
	.1 Caractéristiques techniques	
1.1.	.2 Les périphériques	6 7
1.1	.4 Clavier	7
1.2	Le logiciel	9
1.3	Détails des fichiers de l'application	10
2	UTILISATION EN MODE "PESAGE CHAUFFEUR/BADGE"	11
2.1	Exemple de fonctionnement	11
2.2	Réimpression du dernier ticket : 🔨	14
3	UTILISATION EN MODE "PESAGE MANUEL OPERATEUR"	15
3.1	Pesée en entrée : [FI]	15
3.2	Pesée en sortie : F2	15
3.3	Pesée avec le fichier tare : 🗐	16
3.4	Brut/Tare/Net : (F4)	16
3.5	Réimpression du dernier ticket : T	16
4	UTILISATION EN MODE "PESAGE SELF-SERVICE"	17
4.1	Déroulement des transactions	17
4.2	Récupération des transactions une clef USB (Option)	18
5	PARAMÉTRAGE	19
5.1	Initialisation des paramètres : ( )	19
5.1		19
5.1		
5.1	.3 Raison sociale et Fin de ticket : 3	20
5.1	.4 Paramétrage des données : 4	20
5.1	.5 Imprimante / option : (5)	22
5.1	.6 Paramétrage entrée/sortie : 6	24
5.1		24
5.1	.8 Sauvegarde et restauration des paramètres : (8)	25
5.1	0 1	25
5.1	.10 Retour au Menu : Esc	26
5.2	Menu fichiers : -	26
5.2		26
5	5.2.1.1 Impression du fichier : 1	26
5	5.2.1.2 Modification ou création d'une ligne du fichier : (2)	27
5	5.2.1.3 Effacement d'une ligne du fichier : 3	27

5.2.1.4	Effacement du fichier : 4	27
5.2.1.5	Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC : 5	27
5.2.1.6	Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur : 6	28
5.2.1.7	Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire :	28
5.2.1.8	Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur :	28
5.2.1.9	Retour au menu fichiers : Esc	28
5.2.2	Fichier N°2 : B	28
5.2.2.1	Impression du fichier : 1	29
5.2.2.2	Modification ou création d'une ligne du fichier : 2	29
5.2.2.3	Effacement d'une ligne du fichier : 3	29
5.2.2.4	Effacement du fichier : 4	29
5.2.2.5	Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC : (5)	29
5.2.2.6	Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur : 6	29
5.2.2.7	Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire :	29
5.2.2.8	Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur :	29
5.2.2.9	Retour au menu fichiers : (ESC)	29
5.2.3	Fichier N°3 : ©	30
5.2.3.1	Impression du fichier : (1)	30
5.2.3.2	Modification ou création d'une ligne du fichier : (2)	30
5.2.3.3	Effacement d'une ligne du fichier : (3)	30
5.2.3.4	Effacement du fichier : 4	30
5.2.3.5	Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC : (5)	30
5.2.3.6	Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur : (6)	31
5.2.3.7	Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire : ( )	31
5.2.3.8	Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur :	31
5.2.3.9	Retour au menu fichiers : (ESC)	31
5.2.4	Fichier tares : (b)	31
5.2.4.1	Impression du fichier : (1)	31
5.2.4.2	Modification ou création d'une ligne du fichier : 2	
5.2.4.3	Effacement d'une ligne du fichier : (3)	32
5.2.4.4	Effacement du fichier : (4)	32
5.2.4.5	Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC : 5	32
5.2.4.6	Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur : 6	32
5.2.4.7		32
5.2.4.8	Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur :	
5.2.4.9	Retour au menu fichiers : (ESC)	33
5.2.5	Fichier entrées : (E)	
5.2.5.1	Impression du fichier :   Modification ou création d'une ligne du fichier :   Modification ou création d'une ligne du fichier :	33
5.2.5.2	Modification ou création d'une ligne du fichier : (2)	33
5.2.5.3	Effacement d'une ligne du fichier : (3)	33
5.2.5.4	Effacement du fichier : (4)	33
5.2.5.5	Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC : (5)	34

5.2.5.	6 Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur : 6	34
5.2.5.	( 7 )	34
5.2.5.	( • )	34
5.2.5.	(500)	34
5.2.6	Retour Menu : Esc	34
	talisation:	34
5.3.1	Impression totaux du fichier 1 : (1)	
5.3.2	Impression totaux du fichier 2 : (2)	35
5.3.3	Impression totaux du fichier 3 : (3)	36
5.3.4	Fichier DSD et Journal des tickets : (4)	36
5.3.4.		36
5.3.4.	2 Impression du fichier DSD : (2)	37
5.3.4.	2 Impression du fichier DSD : 2  Transmission du fichier DSD de l'indicateur vers un PC : 3	37
5.3.4.		38
5.3.4.	( = )	— 38
5.3.4.		38
5.3.4.	(200	
5.3.5		39
5.4 Re	tour au mode application : (ESC) / (P)	39
6 AN	INEXES	40
6.1 Les	tickets paramétrables	40
6.1.1	Les commandes pour le paramétrage des tickets	40
6.1.2	Les touches spéciales pour l'éditeur de tickets paramétrables	40
6.1.3	Les étiquettes système	41
6.1.4	Exemple de matrice avec son impression	42
6.2 Exe	emple d'impression de ticket standard	42
6.3 Le	protocole Fil De l'Eau ordinateur (FDE ordinateur)	43
6.3.1	FDE ordinateur sur COM2	44
6.3.2	FDE ordinateur sur l'option carte mémoire	44
6.4 Les	messages d'erreurs du guide opérateur	44
6.5 lm	primante matricielle	44
6.5.1	Références consommables	44
6.5.2	Entretien	44
6.5.3	Voyants	
6.5.4	Boutons	45
6.5.5	Remplacement du papier	45
6.5.6 6.5.7	Remplacement du ruban encreur	46 46
		47
6.6.1	Primante thermique	
6.6.2	Entretien	, 47
6.6.3	Voyants	
6.6.4	Remplacement du papier	48
6.6.5	Incidents	50

# 1 PRÉSENTATION

### 1.1 Matériel

### 1.1.1 Caractéristiques techniques

Nombre maximal d'échelons (en mode réglementé) : 6000. Échelon d'entrée minimal : 0,75  $\mu$ V.

Tension d'alimentation de la cellule de pesée : 7,5V alternative carrée.

Nombre de mesures / seconde, (rapide) : 60. (180) Impédance de charge (capteurs analogiques) : > 45 ohms.

Zéro visualisé à 1/4 d'échelon.

Réglage numérique conversationnel par face avant.

Alimentation secteur 230 V / 50 Hz ou 60 Hz + terre < 5 ohms.

Alimentation en tension continue 12V. (Ou 24V en option)

Consommation: 15 à 25VA max, selon la configuration.

Horloge interne et mémoire sauvegardées par pile.

Écran LCD 240 pixels par 64 pixels composé du poids sur 6 digits de 15 mm et d'un guide opérateur.

Clavier: - 4 touches métrologiques,

- et 47 touches alphanumériques d'applications.

### 1.1.2 Les périphériques

La borne autonome IDe 400 dispose de :

\* Deux liaisons séries :

COM1: Liaison RS232 pour le pilotage "de l'imprimante ticket et du lecteur de badge (code barre ou RFID1)"

ou "du lecteur de badge RFID2". (Imprimante sur port **LPT**)

**COM2**: En option RS232, RS485 ou Ethernet (XPort) pour l'option MODEM (logiciel "TransFic" ou "WINSTAR BORNE AUTONOME") ou protocole ERIC. (Liaison longues distances)



### Remarque:

COM1 et COM2 fonctionnent à 9600 bauds, 8 bits, pas de parité, 1 stop.

\* Une interface parallèle :

LPT: Imprimante ticket si COM1 utilisé avec un lecteur de badge RFID2.

\* Une entrée pour capteurs analogiques:

M1 : Capteur(s) analogique(s) 6 fils. (Liaison longues distances : 150 mètres max.)



<u>Rappel</u> : Seul un câble doit être raccordé sur M1. La mise en parallèle des capteurs se faisant séparément dans une boîte de raccordement.

\* Une interface CAN:

**MASTER CAN**: Capteur(s) numérique(s) / Option seconde borne (VIGILE-TERM) / Répétiteur de poids. (Liaison longues distances: 1 000 mètres max.)

\* Une carte 4I4O isolée galvaniquement - Option - (Option 0/10V ou 4/20mA) Définition des Entrées/Sorties :

E1: Non utilisé. S1: Seuil bas.

E2: Non utilisé.
E3: Pesée d'entrée finie / Demande d'évacuation du pont-bascule ou de la bascule.
E3: Pesée de sortie finie / Demande d'évacuation du pont-bascule ou de la bascule.
E4: Non utilisé.
S4: Pesée Brut/Tare/Net finie / Demande d'évacuation du pont-bascule ou de la

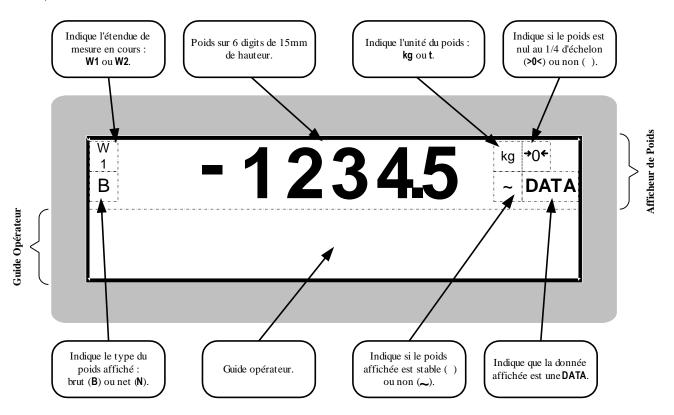
bascule.

\* Un lecteur "**EXT. MEM.**" (Clef USB). Il permet la sauvegarde du réglage et des paramètres de réglage (paramètres métrologiques, paramètres de fonctionnement), la sauvegarde des paramètres application, la mise à jour des fichiers ainsi que la récupération des pesées.

### 1.1.3 Affichage

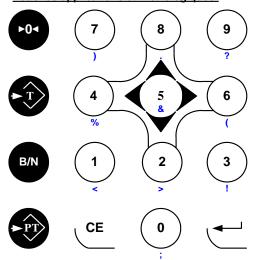
La borne autonome IDe 400 dispose d'un afficheur LCD graphique pour le poids et pour le guide opérateur offrant à l'opérateur une grande souplesse d'utilisation du système.

Le poids présent sur la bascule avec ses états (Brut / Net, unité, zéro correct, ...) s'affiche en temps réel dans la partie supérieure du LCD. Les informations du guide opérateur facilitant l'utilisation de la borne s'affichent sur la partie inférieure du LCD.

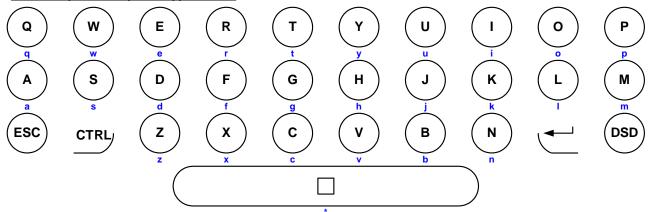


### 1.1.4 Clavier

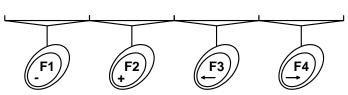
### Touches applications et métrologiques:



### Touches alphanumériques et applications :



### **Touches fonctions:**



Touches :	F1	F2	<b>F</b> 3	F4)
En mode "PESAGE CHAUFFEUR/ BADGE".	Réponse négative à la validation de la pesée.	Non utilisé.	Réponse positive à la validation de la pesée.	"PESAGE MANUEL". (Pesage sans badge)
En mode "PESAGE MANUEL OPERATEUR".	Gestion de la pesée d'un véhicule en "Entrée". (1ère pesée)	Gestion de la pesée d'un véhicule en "Sortie". (2ème pesée)	Gestion de la pesée d'un véhicule avec une tare enregistrée	Impression de la pesée en ticket Brut/Tare/Net.
Dans les saisies alphanumériques.	Suppression du caractère pointé par le curseur de saisie.	Insertion d'un espace à l'emplacement pointé par le curseur de saisie.	Déplacement du curseur de saisie à gauche.	Déplacement du curseur de saisie à droite.

: Mise en œuvre du dispositif semi-automatique de mise à zéro, le dispositif de mise à zéro annule le dispositif de tare.

: Tarage d'une masse présente sur la bascule.

: Validation d'une donnée.

: Rappel temporaire de la valeur de poids BRUT lorsqu'un dispositif de la tare a été mis en oeuvre.

: En mode "**PESAGE MANUEL OPERATEUR**", saisie d'une tare par le clavier.

ce : Effacement d'une donnée.

:) : Touche abandon. Et accès au mode "**PESAGE MANUEL OPERATEUR**".

: En mode "PESAGE MANUEL OPERATEUR", gestion du DSD / Transfert des pesées sur EXT. MEM.

: En mode "**PESAGE MANUEL OPERATEUR**", liste des premières pesées. (Gestion du fichier des véhicules entrés)

T : En mode "**PESAGE CHAUFFEUR/ BADGE**", réimpression du dernier ticket de pesé.

: Contrôle pour extension du mode d'écriture.

: Espace entre 2 caractères.

Touches "A" à "Z" : Saisie des différentes données alphanumériques. (Numéro de camion, nom du client ...)

**Touche "0" à "9"** : Saisie des données numériques. (Code client, tare tabulée ...)

La combinaison de la touche de la touche de la touche de la touche permettent de générer des caractères supplémentaires : (Combiné avec les lettres "A" à "Z" on a des lettres minuscules, combiné avec les chiffres "0" à "9" et l'espace "□" on a des caractères de ponctuation.)

CTRL / A : a CTRL / I CTRL / Q CTRL / Y CTRL / 6 : ( : i **:** y CTRL / B : b CTRL / J CTRL / R CTRL / Z CTRL / 7 :) : j : r : z CTRL / C : c CTRL / K : k CTRL / S CTRL / 0 CTRL / 8 **:** S :; :. CTRL / D CTRL / L CTRL / T CTRL / 1 CTRL / 9 : d :1 : t :< : ? CTRL / E : e CTRL / M : m CTRL / U CTRL / 2 :> CTRL / 🗆 :\* : u CTRL / F : f CTRL / N CTRL / V CTRL / 3 :! CTRL / F1 : n : v : -CTRL / G CTRL / O :0 CTRL / W CTRL / 4 : % CTRL / F2 : g : w CTRL / H : h CTRL / P : p CTRL / X : x CTRL / 5 : &

### 1.2 Le logiciel

Le logiciel de la borne autonome IDe 400 est destiné aux entreprises et usines qui ont besoins d'une traçabilité des entrées et sorties de leurs produits. Il offre toutes les fonctionnalités de pesage nécessaires sur bascule et pont bascule :

- Commandes classiques de pesage, (MAZ, TSA, PT etc..)
- Pesées simples et pesées doubles,
- Gestion de données simples et fichiers,
- Exploitation et export des données vers un système hôte.

Le fonctionnement est totalement autonome après le paramétrage et la saisie des données fichiers nécessaires. Les pesées effectuées sont sauvegardées et récupérables par clef USB, liaison série ou à distance par modem.

### On dispose de :

- 7 fichiers,
- 3 références numériques de 6 chiffres,
- 3 références alphanumériques de 16 caractères,
- 3 modes de fonctionnement :
  - ➤ "PESAGE CHAUFFEUR/BADGE". (Permettant un pesage manuel sans badge, voir 2 UTILISATION EN MODE "PESAGE CHAUFFEUR/BADGE")
  - ▶ "PESAGE MANUEL OPERATEUR". (Voir 3 UTILISATION EN MODE "PESAGE MANUEL OPERATEUR")
  - > "PESAGE SELF-SERVICE". (Voir 4 UTILISATION EN MODE "PESAGE SELF-SERVICE")
- 4 modes de pesée :
  - > Tare manuelle,
  - > Tare semi-automatique,
  - > Tare fichier,
  - Double pesée,
- Mise en page standard ou paramétrable des tickets,
- Totalisations sur le fichier 1, (Totalisations simple, croisée fichier 1 / fichier 2, croisée fichier 1 / fichier 3, et liste des pesées)
- Totalisations sur le fichier 2, (Totalisations simple, croisée fichier 2 / fichier 3)
- Totalisations sur le fichier 3, (Totalisations simple, croisée fichier 3 / fichier 2)
- L'adjonction d'une carte 4140 (en option) permet la gestion de feux et de barrières,
- Une mémoire DSD des 65 000 dernières pesées.

### 1.3 <u>Détails des fichiers de l'application</u>

Fichier n° 1:

Nom: 16 caractères maximums.

Taille: 3 000 enregistrements.

Structure: - Code d'appel sur 6 chiffres.

- Libellé sur 16 caractères.

Fichier n° 2:

Nom: 16 caractères maximums.

Taille: 1 000 enregistrements.

Structure: - Code d'appel sur 3 chiffres.

- Libellé sur 16 caractères.

Fichier n° 3:

Nom: 16 caractères maximums.

Taille: 1 000 enregistrements.

Structure: - Code d'appel sur 3 chiffres.

- Libellé sur 16 caractères.

Fichier DSD:

Taille: 65 000 pesées. (Fichier FIFO)

Structure: - N° DSD 6 chiffres.

- Date 6 chiffres.

- Poids brut sur 5 chiffres.

- Valeur de la tare sur 5 chiffres.

- Poids net sur 5 chiffres.

- Numéro de véhicule 10 caractères.

Code fichier 1 sur 6 chiffres.Code fichier 2 sur 3 chiffres.Code fichier 3 sur 3 chiffres.

- Valeur de la donnée simple n°1.

Fichier tares mobiles (véhicules entrés et non sortis) :

Non accessible lors du paramétrage, ce fichier est validé dans le cas ou le mode double pesée a été sélectionné.

Taille: 200 enregistrements.

### Fichier tares fixes / Badges (Fichier Véhicule) :

Taille: 700 enregistrements.

Structure : - Référence sur 10 caractères.

- Valeur de la tare sur 5 chiffres.

- Code badge 4 chiffres.

Code fichier n°1 sur 6 chiffres.
Code fichier n°2 sur 3 chiffres.
Code fichier n°3 sur 3 chiffres.

Valeur donnée simple 1 sur 6 chiffres.
Valeur donnée simple 2 sur 6 chiffres.
Valeur donnée simple 3 sur 6 chiffres.

Valeur donnée simple 3 sur 6 crimres.
 Valeur donnée simple 4 sur 16 caractères.

- Valeur donnée simple 5 sur 16 caractères.

- Valeur donnée simple 6 sur 16 caractères.

- Valeur du PTAC du véhicule sur 5 chiffres.

### Journal des tickets :

Taille: 2 500 derniers tickets de pesée. (Fichier FIFO)

Structure: - N° DSD sur 6 chiffres.

- Date d'entrée du véhicule sur 8 chiffres.

- Heure d'entrée du véhicule sur 4 chiffres.

- Date de la pesée sur 8 chiffres

- Heure de la pesée sur 4 chiffres.

- Poids brut sur 5 chiffres.

- Valeur de la tare sur 5 chiffres.

- Poids net sur 5 chiffres.

- Type de pesée sur 3 caractères.

- Code badge 4 chiffres.

- Numéro de véhicule sur 10 caractères.

- Code et libellé du fichier 1 sur 6 chiffres + 16

caractères.

- Code et libellé fichier 2 sur 3 chiffres + 16 caractères.

Code et libellé fichier 3 sur 3 chiffres + 16

caractères.

caracteres.

- Valeur donnée simple 1 sur 6 chiffres.

- Valeur donnée simple 2 sur 6 chiffres.

- Valeur donnée simple 3 sur 6 chiffres.

- Valeur donnée simple 4 sur 16 caractères.

- Valeur donnée simple 5 sur 16 caractères.

- Valeur donnée simple 6 sur 16 caractères.

# 2 UTILISATION EN MODE "PESAGE CHAUFFEUR/BADGE"

Par défaut le mode "**PESAGE CHAUFFEUR/BADGE**" est lancé à condition que l'on ait un lecteur de badge de déclarer. (Voir *5.1.5 Imprimante / option* : (5)

Une fois démarré, si le poids présent sur le pont-bascule est inférieur au "Pds MINI. ", la borne autonome IDe 400 affiche sur son guide opérateur le message ci-dessous :

# PONT LIBRE ATTENTE VEHICULE

Le guide opérateur en mode "PESAGE CHAUFFEUR/BADGE" :

La borne autonome est prête à fonctionner comme elle a été paramétrée. (Voir 5 PARAMÉTRAGE)

Cette utilisation permet le pesage par badges ou par saisie du code d'identification. (L'identificateur qui correspond au premier champ du fichier véhicule)

Pour effectuer une pesée, il suffit de passer son badge et de suivre les instructions sur l'écran. Il est également possible d'effectuer une pesée en saisissant son identificateur, numéro d'immatriculation par exemple.

Si le véhicule est inconnu, le système effectuera automatiquement une pesée double. (Entrée/Sortie)

Si celui-ci est inscrit dans le fichier véhicule, deux cas sont possibles. Soit la tare est connue et le système effectue une pesée simple, soit la tare est à zéro et le système effectue une pesée double. (Entrée/Sortie)

# 2.1 Exemple de fonctionnement

Nous allons prendre comme exemple le fonctionnement de la borne autonome dans une carrière. La borne doit gérer les pesées par badge et par saisie au clavier du numéro d'immatriculation.

Lors d'une pesée, il faudra renseigner le nom du client, le nom du produit, le nom du transporteur et le lieux de livraison. Le nom du client, le nom du produit, le nom du transporteur sont des fichiers et le lieu de livraison est une donnée simple alphanumérique.

Pour la modification des paramètres et des fichiers comme décrits sur la page suivante se référer en 5 PARAMÉTRAGE

### Le paramétrage :

```
2: NP/SEUIL MINI
                                             MODE F1 : 32
    No TICKET: 000000
                                             MODE F2 : 32
    Pds MINI.: 00300kg
                                             MODE F3 : 32
    EFF. TARE: 1
                                             MODE DS1 : 10
3: RS/FIN TICKET
                                             MODE DS2 : 10
    >CARRIERE D.G.S.
                                             MODE DS3 : 10
                                             MODE DS4 : 12
    >25, rue E. GRAND
    >69 680 CHASSIEU
                                             MODE DS5 : 10
    >Tel: 04-72-00-00-00 Fax: 04-
                                             MODE DS6: 10
                                             VIRG DS1 : 0
78-00-00-00
                                             VIRG DS2 : 0
                                             VIRG DS3 : 0
    >ATTENTION : Merci de rouler
au pas !!!
                                         5: IMPRIM. / OPTION
    >Observation :
                                              IMP.TICKET
                                                              B1: 11 B2: 00
                                              Port IMP. (1/2/3): 1
4: PARA. DONNEES
    NOM F1
                                              FCT PESAGE BADGE : 2
            :CLIENT
    NOM F2
                                             No SITE
                                                                : 000260
             : PRODUIT
    NOM F3
                                             PILOTE COM2
                                                                : 00
             :TRANSPORTEUR
    NOM DS1 :REF.No 1
                                             No IDe
                                                                : 00
    NOM DS2 : REF. No 2
                                              Option EXT.MEM 0/9: 0
    NOM DS3 : REF. No 3
                                         6:PARA. ENT/SOR
            :LIEUX LIVRAISON
    NOM DS4
    NOM DS5
                                              IDENTIFI. : VEHICULE No
             :REF.No 5
```

Les fichiers 1 à 3 sont validés en "gestion intelligente / fonction listes tournantes et effacement de la donnée avant la saisie", la saisie étant effectuée en pesée de sortie. La donnée simple n°4 est validé en effacement de la donnée avant la saisie, la saisie étant effectuée en pesée de sortie. Les autres données simples sont désactivées.

MODE E/S : 2

L'imprimante est paramétrée en impression d'un exemplaire de ticket sur la borne n°1 et le pesage est interdit s'il y a un défaut sur l'imprimante. (Plus de papier, problème de communication, ...)

L'imprimante FDE est désactivée.

NOM DS6 : REF. No 6

Le lecteur de badge est activé ainsi que le pesage manuel utilisateur. Si le chauffeur n'a pas de badge il pourra tout de même effectuer une pesée en entrant son identifiant.

Le lecteur de badge n'acceptera que les badges dont le numéro soient compris entre "0002600000" à "0002609999".

Le mode pesée Entrée/Sortie est activée avec le ticket en entrée et en sortie.

### Les fichiers 1 à 3:

Les liciliers 1 a 3.			
Fichier 1		Fichier 3	
CODE :	NOM :	CODE :	NOM:
000001	EUROROUTE	001	TranspoSUD
000002	ASD Maconnerie	002	ABC Transport
000003	TCGT TP	003	Rapide Trans.
000004	123 Paysage	004	T.T.M.
Fichier 2			
CODE :	NOM :		

### Le fichier tares :

001

002

003

Sable fin

Gravier

Pierre

### Fichier Tares

CODE TARE:	TARE :	Code BADGE:	Code F1:	Code F2:	Code F3:	Code DS1:	Code DS2:	Code DS3:	DS4:	DS5:	DS6:	PTAC :
2574TU38	00000kg	0000	000000	000	003	000001	000020	000030				00000kg
589DT71	05000kg	0059	000000	000	002	000002	000022	000033				35000kg
658TY69	04700kg	0089	000000	000	001	000003	000024	000036				26500kg
789AAF69	00000kg	0060	000000	000	004	000004	000026	000039				36500kg

Il n'y a aucun véhicule présent sur le pont-bascule (le poids présent sur le pont-bascule est inférieur au "Pds MINI. ") et le message "PONT LIBRE ATTENTE VEHICULE" est affiché.

Le véhicule immatriculé "789AAF69" (code badge : "02600060") se met en position sur le pont-bascule. Le message "PASSEZ VOTRE BADGE SVP" s'affiche.

Le chauffeur badge, la pesée est mémorisée et imprimée en tant que pesée d'entrée.

Les messages "IMPRESSION ATTENDEZ .." et "PRENEZ VOTRE TICKET" se succèdent, le ticket d'entrée se présente de la sorte :

# CARRIERE D.G.S.

25, rue E. GRAND 69 680 CHASSIEU

Tel: 04-72-00-00-00 Fax: 04-78-00-00-00

DATE: 09/04/2012 HEURE: 16h25

NUMERO DE PESEE : 000000-E

VEHICULE No :789AAF69 /0060

BRUT : 10040kg

ATTENTION: Merci de rouler au pas!!!
Observation:

Le message "EVACUEZ LE PONT BASCULE" s'affiche, le véhicule peut évacuer le pont-bascule. Le message "PONT LIBRE ATTENTE VEHICULE" est alors affiché.

Il n'y a aucun véhicule présent sur le pont-bascule (le poids présent sur le pont-bascule est inférieur au "Pds MINI.") et le message "PONT LIBRE ATTENTE VEHICULE" est affiché.

Le véhicule immatriculé "789AAF69" (code badge :"02600060") a chargé du "Sable fin" (code :"001") pour le client "TCGT TP" (code :"000003") qu'il doit livrer au dépôt central du client.

Il se met en position sur le pont-bascule. Le message "PASSEZ VOTRE BADGE SVP" s'affiche.

Le chauffeur badge, sur l'afficheur on retrouve la première pesée "P1 = 10040kg" et le chauffeur doit successivement saisir les données suivantes :

"CLIENT: XXXXXXX" Le code à saisir est "000003" et on valide avec ...

La fonction listes tournantes étant activé pour les fichiers 1 à 3 il est possible de saisir les données de ces fichiers en faisant défiler le contenu du fichier comme indiqué ci-dessous :

• cou cou : accède à l'enregistrement précédent du fichier.

• (F2) ou (F4) : accède à l'enregistrement suivant du fichier.

"LIEUX LI: XXXXXXXXXXXXXXXX" La données à saisir est "DEPORT CENTRAL" et on valide avec

La question "VALIDE LA PESÉE? F1= NON F3= OUI" s'affiche:

- Si toutes les données saisies sont correctes on tabule la touche (F3), la pesée est mémorisée et imprimée.

Les messages "IMPRESSION ATTENDEZ .." et "PRENEZ VOTRE TICKET" se succèdent, le ticket de sortie se présente de la sorte :

# CARRIERE D.G.S.

25, rue E. GRAND 69 680 CHASSIEU

Tel: 04-72-00-00-00 Fax: 04-78-00-00-00

DATE : 09/04/2012 HEURE : 16h25 DATE : 09/04/2012 HEURE : 16h50

NUMERO DE PESEE : 000001-ES NUMERO DU DSD : 000000

VEHICULE NO :789AAF69 /0060
CLIENT :000003 TCGT TP
PRODUIT : 001 Sable fin
TRANSPORTEUR : 004 T.T.M.
LIEUX LIVRAISON :DEPOT CENTRAL

BRUT : 24260kg

TARE : 10040kg

NET : 14220kg

ATTENTION : Merci de rouler au pas !!! Observation :

- Si toutes les données saisies ne sont pas correctes tabulez la touche et la pesée sera annulée.

Le message "EVACUEZ LE PONT BASCULE" s'affiche, le véhicule peut évacuer le pont-bascule. Le message "PONT LIBRE ATTENTE VEHICULE" est alors affiché.

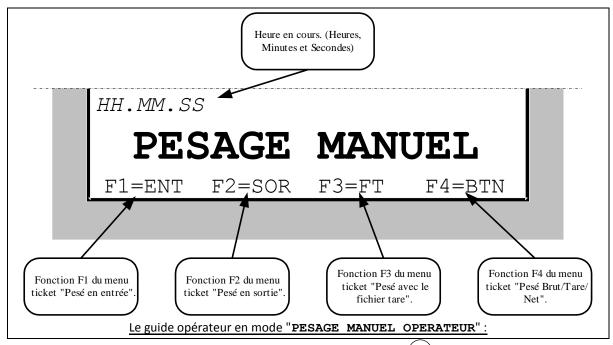
# 2.2 Réimpression du dernier ticket : (\*)

Pour relancer l'impression du dernier ticket de pesée, il faut tabuler la touche  $\frac{\tau}{}$ . Et la dernière pesée est réimprimée.

# 3 UTILISATION EN MODE "PESAGE MANUEL OPERATEUR"

Pour accéder à ce mode de pesage, il faut :

- appuyer sur la touche (ESC)
- saisir le code clef "7806",
- le guide opérateur affiche alors les informations suivantes :



Pour retourner en mode pesage automatique il suffit de tabuler la touche

# 3.1 Pesée en entrée :

Pour effectuer une pesée d'entrée, il faut tabuler la touche . On tabule le numéro du véhicule, présent sur le pont bascule, ainsi que les données vali

On tabule le numéro du véhicule, présent sur le pont bascule, ainsi que les données validées. La pesée est mémorisée ou imprimée.

### Remarques:

- Si le numéro du véhicule tabulé correspond à un véhicule déjà entré mais non ressorti, le message d'erreur "ERROR E.51 (ESC)" s'affichera sur le guide opérateur.
- Si le fichier de mémorisation des pesées d'entrée est plein, le message d'erreur "ERROR MP.61 (ESC) " s'affichera sur le guide opérateur.
- Si l'on utilise le code "0" pour l'un des trois fichiers le libellé correspondant est "DIVERS", il est possible de le saisir mais il ne sera pas sauvegardé.

# 3.2 Pesée en sortie : (F2)

Pour effectuer une pesée de sortie, il faut tabuler la touche

On donne le numéro du véhicule, présent sur le pont bascule, ainsi que les données validées. Et la pesée est imprimée.

### **Remarques:**

- Si le numéro du véhicule tabulé correspond à un véhicule déjà ressorti ou non entré, le message d'erreur "ERROR CI.60 (ESC)" s'affichera sur le guide opérateur.
- Si l'on utilise le code "0" pour l'un des trois fichiers le libellé correspondant est "DIVERS", il est possible de le saisir mais il ne sera pas sauvegardé.

# 3.3 <u>Pesée avec le fichier tare : 🗐</u>

Pour effectuer une pesée avec le fichier Tare, il faut tabuler la touche (F3).

On donne le numéro du véhicule, présent sur le pont bascule, ainsi que les données validées. Et la pesée est imprimée.

### **Remarques:**

- Si le numéro du véhicule tabulé n'est pas présent dans le fichier tare, le message d'erreur "ERROR CI.60 (ESC)" s'affichera sur le guide opérateur.
- Si l'on utilise le code "0" pour l'un des trois fichiers le libellé correspondant est "DIVERS", il est possible de le saisir mais il ne sera pas sauvegardé.

# 3.4 Brut/Tare/Net:

Pour effectuer une pesée brut/tare/net, il faut:

- Positionner le véhicule sur le pont bascule.
  - Effectuer un tarage, soit automatique (touche ) soit par saisie de la tare. (Touche
  - Tabuler la touche , on donne le numéro du véhicule, présent sur le pont bascule, ainsi que les données validées.
  - La pesée est imprimée.

**Remarque :** Si l'on utilise le code "0" pour l'un des trois fichiers le libellé correspondant est "DIVERS", il est possible de le saisir mais il ne sera pas sauvegardé.

# 3.5 Réimpression du dernier ticket : T

Pour relancer l'impression du dernier ticket de pesée, il faut tabuler la touche réimprimée.

# 4 UTILISATION EN MODE "PESAGE SELF-SERVICE"

Par défaut le mode "PESAGE SELF-SERVICE" est lancé à condition que le lecteur de badge soit paramétré en mode "9". (Voir 5.1.5 Imprimante / option : 5)

Ce mode est un fonctionnement simplifié qui permet à des particuliers d'obtenir le poids et un ticket de pesée de leurs marchandises.

### 4.1 Déroulement des transactions

Le Fichier n°1 (nom par défaut "CLIENT") est utilisé pour enregistrer la liste des badges ou la liste des abonnés n'utilisant pas de badge. Les codes inférieurs à 10 000 sont réservés aux codes badges, les codes supérieurs à 10 000 sont eux réservés aux codes abonnés.

### Fichier n° 1:

Nom: 16 caractères maximums. Taille: 3 000 enregistrements.

Structure: - Code d'appel sur 6 chiffres: Code du badge sur 4 chiffres (De "000001" à "009999") ou

code de l'abonné (de "010000" à "999999"). Ce code devra être tabulé pour effectuer une pesée. (Dans ce cas ne pas

mettre des codes trop simples)

- Libellé sur 16 caractères.

Les pesées sont enregistrées dans le fichier DSD ou dans le journal des tickets, et sont récupérées par une connexion avec un PC (protocole MODEM avec le logiciel "TransFic" ou "WINSTAR BORNE AUTONOME") ou en option sur une clef USB. Le fichier récupéré est au format TXT et peut être traité par un tableur du commerce. (EXCEL)

Dans ce mode le poids est affiché sur la borne dans les trois cas suivants :

- ♦ Le poids brut est inférieur ou égal au paramètre "Pds MINI.". (Seuil minimum)
- ◆ Une commande de pesée a été reçue du PC (WINSTAR), le poids est alors affiché pendant 15 secondes.
- ♦ Un abonné a passé son badge ou tabulé son code, le ticket de pesée est imprimé et le poids est affiché pendant 15 secondes.

En dehors de ces trois cas le poids est remplacé par des tirets.

Une fois démarré, si le poids présent sur le pont-bascule est inférieur ou égal au "Pds MINI.", la borne autonome IDe 400 affiche sur son guide opérateur le message ci-dessous :

# PONT LIBRE ATTENTE VEHICULE

Le guide opérateur en mode "PESAGE SELF-SERVICE" :

Cette utilisation permet le pesage par badges ou par saisie d'un code abonné.

Pour effectuer une pesée, il suffit de passer son badge ou de tabuler la touche abonné.

Si le code badge ou abonné est inconnu, le système affiche le message "NUMERO NON ENREGISTRE".

### 4.2 Récupération des transactions une clef USB (Option)

Toutes les opérations de pesage (par badge, par clavier, par protocole) sont mémorisées dans la mémoire de la borne.

A l'aide d'une clef USB il est possible de récupérer toutes les données de pesage.

### Pour cela, il faut :

> Retirez le bouchon noir de la prise étanche USB, insérer la clef USB dans la prise.



### **ATTENTION:**

Respecter le sens d'insertion de la clef USB dans la prise étanche, ne pas forcer! Vous risqueriez de détériorer irrémédiablement le dispositif.



- > Appuyez sur la touche (DSD)
- Entrer le code clef "7806".
- L'indicateur affiche alors le menu suivant :

# 1:RECHERCHE PESE 2: IMPRESSION 3: IDe --> PC 4: DSD ->EXT.MEM 5: TIC.->EXT.MEM 6: TIC.--> PC ESC: RETOUR MENU ⇒ Recherche d'une pesée "DSD", voir 5.3.4.1. ⇒ Impression du "DSD", voir 5.3.4.2. ⇒ Transmission du "DSD"vers un PC, voir 5.3.4.3. ⇒ Transmission du "DSD"vers la clef USB, voir 5.3.4.4. (EXT.MEM) ⇒ Transmission du Journal des Tickets vers la clef USB, voir 5.3.4.5. (EXT.MEM) ⇒ Retour au menu précédent, voir 5.3.4.7.

- Pour la récupération des données utiliser la fonction "4: DSD ->EXT.MEM", tabuler la touche
- Entrer la date de début de récupération des pesées du fichier "DSD", puis valider.
- Entrer la date de fin de récupération des pesées du fichier "DSD", puis valider.
- Les pesées comprises entre ces deux dates sont transférées sur la clef USB.
- Retirez la clef USB puis remettre le bouchon sur la prise. (Pour l'étanchéité)

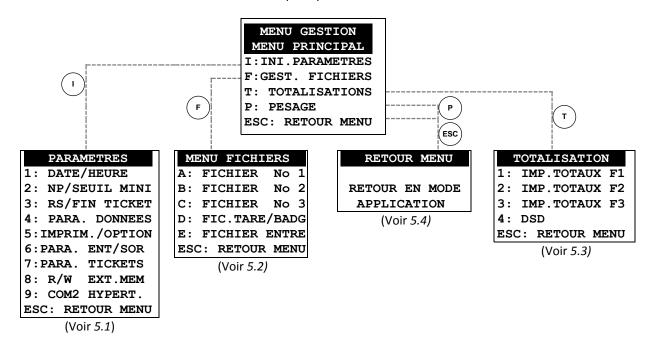
### <u>Définition du fichier "DSD" transférer sur la clef USB :</u>

Nom du fichier: FIC PES .TXT Taille: 65 000 pesées. (Fichier FIFO)  $\Rightarrow$  N° DSD 6 chiffres. Structure : - XXXXXX -  $JJ/MM/20AA \Rightarrow Date 6 chiffres.$ - HH: MM  $\Rightarrow$  Heure 4 chiffres. ⇒ Poids brut sur 5 chiffres. - XXXXX - XXXXX ⇒ Valeur de la tare sur 5 chiffres.  $\Rightarrow$  Poids net sur 5 chiffres. - XXXXX - XXXXXXXXXX ⇒ Texte identifiant comment la pesée a été faite sur 10 caractères. ("ABONNE **BAD**"→ pesée faite par badge, "**ABONNE F4**"→ pesée faite par saisie d'un code abonné, "WINSTAR"→ pesée faite par protocole) ⇒ Code fichier 1 sur 6 chiffres correspondant au code du badge ou au code - XXXXXX ⇒ Code fichier 2 sur 3 chiffres, non utilisé dans ce type d'application. - XXX - XXX ⇒ Code fichier 3 sur 3 chiffres, non utilisé dans ce type d'application. ⇒ Valeur de la donnée simple n°1, non utilisé dans ce type d'application. - XXXXXX

# 5 PARAMÉTRAGE

Pour accéder aux différents menus de paramétrage de l'indicateur, il faut :

- appuyer sur la touche G
- saisir le code clef "7806",
- l'indicateur affiche alors le menu principal suivant :



# 5.1 Initialisation des paramètres :

Lorsque l'on est sous le menu principal, on tabule la touche pour accéder au menu "PARAMETRES", on obtient le menu suivant :

# 1: DATE/HEURE 2: NP/SEUIL MINI 3: RS/FIN TICKET 4: PARA. DONNEES 5:IMPRIM./OPTION 6:PARA. ENT/SOR 7:PARA. TICKETS 8: R/W EXT.MEM 9: COM2 HYPERT.

ESC: RETOUR MENU

PARAMETRES

- ⇒ Mise à jour de la date et de l'heure, voir 5.1.1.
- ⇒ Mise à jour numéro de pesée / valeur seuil mini./fonctionnement tare, voir 5.1.2.
- ⇒ Mise à jour de la raison sociale et des lignes fin de ticket, voir 5.1.3.
- ⇒ Paramétrages des données, voir 5.1.4.
- ⇒ Paramétrage imprimantes / option / périphériques, voir 5.1.5.
- ⇒ Paramétrage du fonctionnement en Entrée/Sortie, voir 5.1.6.
- ⇒ Paramétrage des tickets, voir 5.1.7.
- ⇒ Sauvegarde et restauration des paramètres, voir 5.1.8.
- ⇒ Paramétrage par HYPERTERMINAL (**COM2**), voir 5.1.9.
- ⇒ Retour au menu précédent, voir 5.1.10.

# 5.1.1 <u>Date / Heure : 1</u>

On tabule la touche pour accéder à cette fonction. On a les paramètres suivant à renseigner :

JJ/MM/AA HHhMM Entrez la date et l'heure souhaitées, et validez. (Format : 24/04/12 15h00 pour le 24 avril 2012 à 15h00min00s)

On retourne au menu "PARAMETRES".

# 5.1.2 Numéro de pesée / seuil mini : 2

On tabule la touche pour accéder à cette fonction. On a les paramètres suivant à renseigner :

**No TICKET :** XXXXXX Entrez le numéro de pesée sur 6 chiffres, et validez.

Pds MINI. : XXXXXYY Entrez la valeur du seuil mini sur 5 chiffres, et validez. (YY = unité utilisée, "kg"

ou "t ")

**EFF.** TARE: X Choisissez l'effacement ou non de la tare après la pesée, et validez.

0 = Non. 1 = Oui.

On retourne au menu "PARAMETRES".

# 5.1.3 Raison sociale et Fin de ticket : <sup>3</sup>

On tabule la touche  $\stackrel{\scriptsize (3)}{\longrightarrow}$  pour accéder à cette fonction. On a les paramètres suivant à renseigner :

Entrez la première ligne de la raison sociale (20 caractères en double largeur), et validez.

> \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Entrez la deuxième ligne de la raison sociale (39 caractères), et validez.

> -----

Entrez la troisième ligne de la raison sociale (39 caractères), et validez.

> -----

Entrez la quatrième ligne de la raison sociale (39 caractères), et validez.

> ------

Entrez la première ligne de fin de ticket (39 caractères), et validez.

> ------

Entrez la deuxième ligne de fin de ticket (39 caractères), et validez.

> ------

On retourne au menu "PARAMETRES".

# 5.1.4 Paramétrage des données : 4

On tabule la touche  $\overset{4}{\smile}$  pour accéder à cette fonction. On a les paramètres suivant à renseigner :

NOM F1 : XXXXXXXXXXXXXXXX Entrez le nom du fichier n°1, et validez. (16 caractères)

NOM F2 : XXXXXXXXXXXXXXXX Entrez le nom du fichier n°2, et validez. (16 caractères)

NOM F3 : XXXXXXXXXXXXXXX Entrez le nom du fichier n°3, et validez. (16 caractères)

NOM DS1 : XXXXXXXXXXXXXXXX Entrez le nom de la Donnée Simple n°1, sur 16 caractères, et validez.

(Donnée numérique sur 6 chiffres)

NOM DS2: XXXXXXXXXXXXXXXX Entrez le nom de la Donnée Simple n°2, sur 16 caractères, et validez.

(Donnée numérique sur 6 chiffres)

NOM DS3: XXXXXXXXXXXXXXXX Entrez le nom de la Donnée Simple n°3, sur 16 caractères, et validez.

(Donnée numérique sur 6 chiffres)

NOM DS4: XXXXXXXXXXXXXXXXX Entrez le nom de la Donnée Simple n°4, sur 16 caractères, et validez.

(Donnée alphanumérique sur 16 caractères)

NOM DS5: XXXXXXXXXXXXXXXX Entrez le nom de la Donnée Simple n°5, sur 16 caractères, et validez.

(Donnée alphanumérique sur 16 caractères)

NOM DS6: XXXXXXXXXXXXXXX Entrez le nom de la Donnée Simple n°6, sur 16 caractères, et validez.

(Donnée alphanumérique sur 16 caractères)

**MODE F1**: XY Choisissez le mode d'utilisation du fichier n°1, et validez.

X: 0 = Pas d'effacement du code d'appel avant saisie ni de gestion intelligente du fichier\*.

1 = Effacement du code d'appel avant saisie sans gestion intelligente du fichier\*.

2 = Gestion intelligente du fichier<sup>(1)</sup> / listes tournantes<sup>(2)</sup> sans effacement de la donnée avant saisie.

**3** = Gestion intelligente du fichier<sup>(1)</sup> / Fonction listes tournantes<sup>(2)</sup> et effacement de la donnée avant saisie.

Y: 0 = Donnée dévalidée.

1 = Saisie de la donnée en pesée d'entrée.

2 = Saisie de la donnée en pesée de sortie.

3 = Saisie de la donnée en pesée d'entrée et de sortie.

(1) Gestion intelligente du fichier : si cette gestion est activée, elle permet l'enregistrement automatique de la donnée dans le fichier si cette dernière est nouvelle, cette gestion n'est activée que lorsque l'on est en mode "PESAGE MANUEL OPERATEUR".

(2) Fonction listes tournantes : si cette fonction est activée, elle permet de choisir un enregistrement parmi les enregistrements disponibles dans le fichier en commutant successivement les enregistrements, cette fonction n'est activée que lorsque l'on est en mode "PESAGE CHAUFFEUR/BADGE", voir 2 UTILISATION EN MODE "PESAGE CHAUFFEUR/BADGE"

MODE F2: XY Choisissez le mode d'utilisation du fichier n°2, et validez. (Paramétrage selon le

principe de "MODE F1")

MODE F3: XY Choisissez le mode d'utilisation du fichier n°3, et validez. (Paramétrage selon le

principe de "MODE F1")

**MODE DS1 :** XY Choisissez le mode d'utilisation de la donnée simple n°1, et validez.

X: 0 = Pas d'effacement de la donnée avant saisie.

1 = Effacement de la donnée avant saisie.

Y: 0 = Donnée dévalidée.

1 = Saisie de la donnée en pesée d'entrée.

2 = Saisie de la donnée en pesée de sortie.

3 = Saisie de la donnée en pesée d'entrée et de sortie.

**MODE DS2**: XY Choisissez le mode d'utilisation de la donnée simple n°2, et validez.

(Paramétrage selon le principe de "MODE DS1")

MODE DS3: XY Choisissez le mode d'utilisation de la donnée simple n°3, et validez.

(Paramétrage selon le principe de "MODE DS1")

MODE DS4 : XY Choisissez le mode d'utilisation de la donnée simple n°4, et validez.

(Paramétrage selon le principe de "MODE DS1")

MODE DS5 : XY Choisissez le mode d'utilisation de la donnée simple n°5, et validez.

(Paramétrage selon le principe de "MODE DS1")

MODE DS6 : XY Choisissez le mode d'utilisation de la donnée simple n°6, et validez.

(Paramétrage selon le principe de "MODE DS1")

VIRG DS1: X Entrez la position de la virgule de la donnée simple n°1, et validez. (Nb. de

chiffre à gauche de la virgule)

VIRG DS2 : X Entrez la position de la virgule de la donnée simple n°2, et validez. (Nb. de

chiffre à gauche de la virgule)

VIRG DS3 : X Entrez la position de la virgule de la donnée simple n°3, et validez. (Nb. de

chiffre à gauche de la virgule)

On retourne au menu "PARAMETRES".

# 5.1.5 <u>Imprimante / option : (5)</u>

On tabule la touche pour accéder à cette fonction. On a les paramètres suivant à renseigner :

IMP.TICKET

- **B1:** XY Définissez le paramétrage pour l'impression du ticket sur la borne n°1 (borne autonome IDe 400), et validez.
- **B2:** XY Définissez le paramétrage pour l'impression du ticket sur la borne n°2 (borne VIGILE-TERM), et validez.
- X: 0 = Imprimante matricielle (IDP-3551 ou équivalente), pas de test de l'imprimante.
  - 1 = Imprimante matricielle (**IDP-3551** ou équivalente), s'il y a un défaut sur l'imprimante le pesage est interdit.
  - 2 = Imprimante thermique (TRP-100-II ou équivalente), pas de test de l'imprimante.
  - 3 = Imprimante thermique (**TRP-100-II** ou équivalente), s'il y a un défaut sur l'imprimante le pesage est interdit.
- Y: 0 = Impression dévalidée.
  - **1** = Impression d'un exemplaire du ticket.
  - 2 = Impression de deux exemplaires du ticket.

...

- 9 = Impression de neuf exemplaires du ticket.
- **Port IMP.** (1/2/3): X Définissez le port utilisé pour l'imprimante, et validez.
  - 1 = Imprimante sur COM1.
  - 2 = Imprimante sur **COM2**.
  - 3 = Imprimante sur LPT.
- **FCT PESAGE BADGE** : X Définissez le paramétrage pour le lecteur de badge, et validez.
  - 0 = Pas de lecteur de badge, mode "PESAGE MANUEL OPERATEUR" uniquement.
  - 1 = Lecteur de badge sur **COM1**, pesage par badge uniquement.
  - 2 = Lecteur de badge sur **COM1**, pesage par badge ou sans badge avec saisie code véhicule.
  - 3 = Lecteur de badge sur COM1, pesage par badge ou sans badge avec saisie code badge.
  - **4** = Lecteur de badge sur **COM1**, pesage par badge ou sans badge avec saisie code véhicule et test si existant dans le fichier Tares Fixes/Badges. ("BADGES/TARES")
  - 9 = Lecteur de badge sur COM1, fonctionnement en mode "PESAGE SELF-SERVICE".

No SITE

- : XXXXXX Définissez le paramétrage pour l'autorisation d'accès au site suivant le badges, et validez.
- **000000** = Tous les badges sont accepté sur le site.
- 000001 = Seuls les badges "0000010000" à "0000019999" sont acceptés sur le site.
- 000002 = Seuls les badges "0000020000" à "0000029999" sont acceptés sur le site.

•••

999999 = Seuls les badges "99999990000" à "9999999999" sont acceptés sur le site

PILOTE COM2

: XX Définissez le paramétrage pour le périphérique du port **COM2**, et validez.

00 = Rien

01 = Protocole MODEM. (Logiciel "TransFic" ou "WINSTAR BORNE AUTONOME")

02 = Double du ticket.

**03** = FDE ordinateur avec ACK/NACK. (Voir 6.3.1 FDE ordinateur sur COM2)

**04** = Protocole ERIC.

22 = Protocole MODEM sur Ethernet, avec carte option Ethernet XPort. (Logiciel "TransFic" ou "WINSTAR BORNE AUTONOME")

No IDe

: XX Définissez le numéro de station de l'indicateur, et validez. (2 chiffres)

Option EXT.MEM 0/9: X Activez ou non le stockage du DSD (trame FDE) sur la clef USB (voir 6.3.2 FDE ordinateur sur l'option carte mémoire), et validez.

0 = Stockage des pesées sur la clef USB désactivé.

9 = Stockage des pesées sur la clef USB activé. (Présence permanente de la clé requise)

Si le protocole MODEM sur Ethernet est activé sur **COM2** "PILOTE COM2" = 22, on alors l'écran suivant.



On peut abandonner le paramétrage de l'option Ethernet avec la touche

Si l'option carte fille adaptée est correctement installée on peut accéder au paramétrage de la liaison Ethernet soit

par la face avant avec la touche soit par HYPERTERMINAL avec la touche par la face avant avec la face a

Par la face avant on a le message «XPORT RESET XPORT WAIT...» qui s'affiche et les paramètres supplémentaires suivants sont à renseigner :

**IP Add** = XXX.XXX.XXX.XXX Entrez l'adresse IP en quatre parties, et validez chaque parties.

Mask = XXX.XXX.XXX.XXX Entrez le masque de sous-réseau en quatre parties, et validez chaque parties.
 GW Add = XXX.XXX.XXX.XXX Entrez l'adresse de la passerelle en quatre parties, et validez chaque parties.

La borne affiche «XPORT \*\*\* ok \*\*\*» et on retourne au menu "PARAMETRES".

Par HYPERTERMINAL (F2) cela permet de paramétrer l'option Ethernet via HYPERTERMINAL, pour cela il faut :

- Relier le PC (sur Com1) avec l'IDe (sur COM1).
- Lancer le logiciel Hyper terminal. (Chemin d'accès d'hyperterm.exe: "C:\Program

### Files\Accessoires\HyperTerminal\HYPERTRM.EXE")

- Donner un nom à la connexion et valider. (TERMINAL.IDE)
- Puis, on configure la connexion en 9600 Bauds, 8 bits, pas de parité, un stop, et aucun contrôle de flux.
- Le PC est prêt à communiquer avec l'indicateur.
- On tabule la touche sur l'indicateur, le guide opérateur affiche "PARAMETRAGE EN COURS" puis le détail des paramètres à utiliser "SETUP CHANNEL 1 Baudrate = ...

  Port No = ... FlushMode = ...".

- On a les informations ci-dessous qui s'affichent sur le terminal :

```
RESET XPORT IN PROGRESS WAIT ..

MAC address .......

Change Setup:
0 Server
1 Channel 1
3 E-mail
5 Expert
6 Security
7 Defaults
8 Exit without save
9 Save and exit Your choice ?

Parameters stored ...
```

On renseigne les paramètres de la liaison Ethernet (adresse IP, ...) dans les menus "O Server", "I Channel 1" et on peut quitter le paramétrage de la liaison Ethernet "9 Save and exit". (Se reporter à la notice de la carte option pour plus d'informations)

Le message «Parameters stored ...» s'affiche et on retourne au menu "PARAMETRES".

# 5.1.6 <u>Paramétrage entrée/sortie : 6</u>

On tabule la touche opour accéder à cette fonction. On a les paramètres suivant à renseigner :

**IDENTIFI.** : XXX...XXX Entrez l'identificateur Entrée/Sortie (16 caractères), et validez.

**MODE E/S :** X Activez ou non la pesée Entrée/Sortie et le ticket d'entré, et validez.

0 = Entrée/Sortie dévalidée.

1 = Entrée/Sortie validée et ticket en sortie.

2 = Entrée/Sortie validée et ticket en entrée et en sortie.

On retourne au menu "PARAMETRES".

# 5.1.7 Paramétrage ticket : ①

On tabule la touche  $\binom{7}{}$  pour accéder à cette fonction. On a le menu suivant de disponible :

PARA. TICKETS

1: TICKET ENTREE

2: TICKET SORTIE

3: TICKET B/T/N

4: IMP. MATRICES

ESC: RETOUR MENU

On tabule la touche pour accéder à la modification du ticket d'entrée, le paramètre suivant est à renseigner.

**TICKET STANDARD**: X Choisissez ou non le ticket standard en ENTREE, et validez.

**0** = Non. (Si vous validez "**0**" on a la matrice du ticket à saisir, voir *6.1 Les tickets paramétrables*)

1 = Oui.

On retourne au menu "PARA. TICKETS".

pour accéder à la modification du ticket de sortie, le paramètre suivant est à renseigner. **TICKET STANDARD:** X Choisissez ou non le ticket standard en SORTIE, et validez. 0 = Non. (Si vous validez "0" on a la matrice du ticket à saisir, voir 6.1 Les tickets paramétrables) 1 = Oui. On retourne au menu "PARA. TICKETS". pour accéder à la modification du ticket de pesée BRUT/TARE/NET, le paramètre On tabule la touche suivant est à renseigner. **TICKET STANDARD**: X Choisissez ou non le ticket standard en B/T/N, et validez. 0 = Non. (Si vous validez 0 on a la matrice du ticket à saisir, voir 6.1 Les tickets paramétrables) 1 = Oui. On retourne au menu "PARA. TICKETS". pour imprimer le paramétrage de ces trois tickets ainsi que le contenu du ticket On tabule la touche paramétrable de chacun, puis on retourne au menu "PARA. TICKETS". On tabule la touche pour retourner au menu "PARAMETRES". 5.1.8 Sauvegarde et restauration des paramètres : (\*) pour accéder à cette fonction. On a le menu suivant de disponible : On tabule la touche EXT.MEM R: READ EXT.MEM ⇒ Restauration des paramètres avec ceux présents sur la clef USB. W: WRITE EXT.MEM ⇒ Sauvegarde des paramètres sur la clef USB. ESC: RETOUR MENU ⇒ Retour au menu précédent. On tabule la touche

sur l'indicateur, le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "**READING ..**" pendant la durée de la restauration et on retourne au menu "R/W EXT.MEM".

On tabule la touche w sur l'indicateur, le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "WRITING .." pendant la durée de la sauvegarde et on retourne au menu "R/W EXT.MEM".

On tabule la touche (ESC) pour retourner au menu "PARAMETRES".

# Paramétrage par HYPERTERMINAL (COM2)

Cette fonction permet de paramétrer l'indicateur via HYPERTERMINAL, pour cela il faut :

- Relier le PC (sur Com1) avec l'IDe (sur COM2).
- Lancer le logiciel Hyper terminal. (Chemin d'accès d'hyperterm.exe: "C:\Program

### Files\Accessoires\HyperTerminal\HYPERTRM.EXE")

- Donner un nom à la connexion et valider. (TERMINAL.IDE)
- Puis, on configure la connexion en 9600 Bauds, 8 bits, pas de parité, un stop, et aucun contrôle de flux.
- Le PC est prêt à communiquer avec l'indicateur.
- On tabule la touche  $\stackrel{(9)}{=}$  sur l'indicateur, le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "HYPERTERMINAL" et le menu est affiché sur l'écran du PC. (Voir 5 PARAMÉTRAGE)

# 5.1.10 Retour au Menu: Esc

On tabule la touche pour retourner au menu principal.

L'indicateur affiche "SAUVEGARDE ...." pendant un temps plus ou moins important.

### **ATTENTION:**



Si des paramètres importants ont été modifiés, alors après avoir affiché "SAUVEGARDE...." l'indicateur affiche "IMP. EN COURS" et tous les paramètres du menu "Initialisation des paramètres" sont imprimés. Puis on retourne non pas au menu principal mais au mode pesage "MENU PESAGE".

# 5.2 Menu fichiers:

Lorsque l'on est sous le menu principal, on tabule la touche pour accéder au menu "MENU FICHIER", on obtient le menu suivant :

```
MENU FICHIERS

A: FICHIER No 1

B: FICHIER No 2

C: FICHIER No 3

D: FI.TARE/BADGE

E: FICHIER ENTRE

Accès à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.

⇒ Accès à la gestion du fichier n°2, voir 5.2.2.

⇒ Accès à la gestion du fichier n°3, voir 5.2.3.

⇒ Accès à la gestion du fichier Tares Fixes/Badges, voir 5.2.4.

⇒ Accès à la gestion du fichier des pesées d'entrées, voir 5.2.5.

ESC: RETOUR MENU

⇒ Retour au menu précédent, voir 5.2.6.
```

# **5.2.1** Fichier N°1 : (A)

On tabule la touche pour accéder à cette fonction. Le guide opérateur indique sur la première ligne le nom du fichier n°1 (Par défaut : "CLIENT") et sur la deuxième ligne on a le menu suivant :

```
CLIENT
1=IMP DU FICHIER
                        \Rightarrow Impression du fichier, voir 5.2.1.1.
2=MODIF. LIGNE
                        ⇒ Modification ou création d'une ligne du fichier, voir 5.2.1.2.
3=EFF. UNE LIGNE
                        ⇒ Effacement d'une ligne du fichier, voir 5.2.1.3.
4=EFF.DU FICHIER
                        ⇒ Effacement du fichier, voir 5.2.1.4.
5= IDe --> PC
                        ⇒ Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC, voir 5.2.1.5.
6= PC --> IDe
                        ⇒ Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur, voir 5.2.1.6.
7= IDe-> EXT.MEM
                        ⇒ Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire, voir 5.2.1.7.
8= EXT.MEM ->IDe
                        ⇒ Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur, voir
                            5.2.1.8.
ESC: RETOUR MENU
                            Retour au menu précédent, voir 5.2.1.9.
```

# 5.2.1.1 <u>Impression du fichier : 1</u>

On tabule la touche , le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "IMP. EN COURS" et le contenu du fichier n°1 est imprimé.

Exemple d'impression:

```
DATE: 02/05/2012 HEURE: 12.15

CLIENT

: 000000: DIVERS:: 000001: CLIENT N1:: 000002: CLIENT N2:
```

Le premier champ correspond au "CODE" du client et le deuxième champ correspond au "NOM" du client. Une fois l'impression finie, on retourne au menu précédent.

# 5.2.1.2 <u>Modification ou création d'une ligne du fichier : (²)</u>

On tabule la touche , le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne les paramètres suivant à renseigner :

**CODE**: XXXXXX Entrez le code du client désiré (6 chiffres), et validez.

**NOM**: XXXXX...XXXXX Entrez le nom du client désiré (16 caractères), et validez.

Le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "CODE : XXXXXX", on peut continuer les modifications ou créations de lignes dans ce fichier.

On retourne au menu précédent en tabulant la touche ligne "CODE : XXXXXX".

# 5.2.1.3 Effacement d'une ligne du fichier : (3)

On tabule la touche , le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "TAPEZ CODE CLEF". Vous avez alors 4 secondes pour composer le code clef suivant "7806". Le guide opérateur affiche, sur sa deuxième ligne, les paramètres suivant à renseigner :

**CODE** : XXXXXX Entrez le code du client à effacer (6 chiffres), et validez.

0=NON 1=OUI Confirmez ou non votre demande d'effacement en tabulant la touche

appropriée "0" ou "1". (Le nom du client à effacer est affiché sur la première

ligne du guide opérateur)

EFF. LIGNE OK La ligne a été effacée, validez. (Le nom du client effacé est affiché sur la

première ligne du guide opérateur)

Le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "CODE : XXXXXX", on peut continuer les effacements de lignes dans ce fichier.

On retourne au menu précédent en tabulant la touche ligne "CODE : XXXXXX".

# 5.2.1.4 Effacement du fichier : (4)

On tabule la touche (4), le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "TAPEZ CODE CLEF". Vous avez alors 4 secondes pour composer le code clef suivant "2110".

Le guide opérateur affiche alors sur sa deuxième ligne "INITIALISE" (ESC) ", tabulez la touche pour retourner au menu précédent.

# 5.2.1.5 <u>Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC</u>: 5

Pour cela il faut :

- relier le PC (sur Com1) avec l'IDe (sur COM2).
- lancer le logiciel Hyper terminal. (Chemin d'accès d'hyperterm.exe: "C:\Program

### Files\Accessoires\HyperTerminal\HYPERTRM.EXE")

- donner un nom à la connexion et valider. (TERMINAL.IDE)
- ensuite dans la rubrique "Connecter en utilisant" il faut valider "Diriger vers Com1".
- puis, on configure la connexion en 9600 Bauds, 8 bits, pas de parité, un stop, et aucun contrôle de flux. Le PC est prêt à communiquer avec l'indicateur.

On tabule la touche sur l'indicateur, le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "HYPERTERMINAL tr"et les informations suivantes sont visualisées sur l'écran du PC :

"-Mettre HyperTerminal en mode CAPTURER LE TEXTE puis DEMARRER Touche ENTREE pour commencer le transfert

-A la fin du transfert mettre en mode CAPTURER puis ARRETER Touche ENTREE pour revenir au MENU

Pour cela, toujours sous HyperTerminal, il faut aller dans "Transfert" puis dans "Capturer le texte", on définit le nom du fichier de sauvegarde du fichier et on valide "Démarrer".

On lance le transfert par la touche "ENTREE". Le fichier demandé défile à l'écran.

Lorsque le transfert est terminé, il faut clôturer la capture. Pour cela, il faut aller dans "Transfert" puis dans "Capturer le texte" et "Arrêter".

Pour redonner la main à l'indicateur, il faut tabuler la touche "ENTREE". On retourne au menu précédent. <u>Remarque</u>: Le fichier .TXT est directement exploitable par EXCEL.

# 5.2.1.6 <u>Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur</u> : 6

Pour cela il faut :

- relier le PC (sur Com1) avec l'IDe (sur COM2).
- lancer le logiciel Hyper terminal. (Chemin d'accès d'hyperterm.exe: "C:\Program

### Files\Accessoires\HyperTerminal\HYPERTRM.EXE")

- donner un nom à la connexion et valider. (TERMINAL.IDE)
- ensuite dans la rubrique "Connecter en utilisant" il faut valider "Diriger vers Com1".
- puis, on configure la connexion en 9600 Bauds, 8 bits, pas de parité, un stop, et aucun contrôle de flux. Le PC est prêt à communiquer avec l'indicateur.

On tabule la touche sur l'indicateur, le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "HYPERTERMINAL re"et les informations suivantes sont visualisées sur l'écran :

"-Mettre HyperTerminal en mode contrôle de flux Xon/Xoff puis Transfert et ENVOYER LE FICHIER TEXTE

Pour cela, toujours sous HyperTerminal, il faut aller dans "Fichier", "Propriété", puis dans "Configuré", on passe le paramètre "Contrôle de flux" en mode "Xon/Xoff". On valide deux fois "OK".

Et il faut aller dans "Transfert" puis dans "Envoyer un fichier texte", on définit le fichier de sauvegarde à charger et on valide "Ouvrir".

Le fichier défile à l'écran, et on retourne au menu précédent.

**Remarque :** Pensez à repasser le paramètre "Contrôle de flux" en mode "Aucun".

# 5.2.1.7 <u>Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire : (7)</u>

On tabule la touche sur l'indicateur, le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "WRITING .." pendant la durée de la sauvegarde et on retourne au menu précédent.

**Remarque :** Le fichier "CLIENT\_\_\_.TXT" créé sur la clé USB **EXT.MEM** est directement exploitable par EXCEL.

# 5.2.1.8 <u>Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur : (8)</u>

On tabule la touche sur l'indicateur, le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "**READING** .." pendant la durée de la récupération et on retourne au menu précédent.

# 5.2.1.9 Retour au menu fichiers : ESC

On tabule la touche pour retourner au "MENU FICHIERS".

# 5.2.2 Fichier N°2: ®

On tabule la touche pour accéder à cette fonction. Le guide opérateur indique sur la première ligne le nom du fichier n°2 (Par défaut : "PRODUIT") et sur la deuxième ligne on a le menu suivant :

PRODUIT 1=IMP DU FICHIER  $\Rightarrow$  Impression du fichier, voir 5.2.2.1. 2=MODIF. LIGNE ⇒ Modification ou création d'une ligne du fichier, voir 5.2.2.2. 3=EFF. UNE LIGNE ⇒ Effacement d'une ligne du fichier, voir 5.2.2.3. 4=EFF.DU FICHIER ⇒ Effacement du fichier, voir 5.2.2.4. IDe --> PC ⇒ Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC, voir 5.2.2.5. 6= PC --> IDe ⇒ Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur, voir 5.2.2.6. 7= IDe-> EXT.MEM ⇒ Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire, voir 5.2.2.7. 8= EXT.MEM ->IDe ⇒ Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur, voir 5.2.2.8. ESC: RETOUR MENU ⇒ Retour au menu précédent, voir 5.2.2.9.



On tabule la touche , le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "IMP. EN COURS" et le contenu du fichier n°2 est imprimé.

Exemple d'impression :

DATE: 03/05/2012 HEURE: 14.44
PRODUIT

: 000: DIVERS: : 001: PRODUIT 1: : 002: PRODUIT 2: :

Le premier champ correspond au "CODE" du produit, le deuxième champ correspond au "NOM" du produit. Une fois l'impression finie, on retourne au menu précédent.

# 5.2.2.2 Modification ou création d'une ligne du fichier : 2

On tabule la touche (2), le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne les paramètres suivant à renseigner :

**CODE**: XXX Entrez le code du client désiré (3 chiffres), et validez.

NOM : XXXXX...XXXXX Entrez le nom du client désiré (16 caractères), et validez.

Le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "CODE : XXX", on peut continuer les modifications ou créations de lignes dans ce fichier.

On retourne au menu précédent en tabulant la touche ligne "CODE : XXX".

# 5.2.2.3 Effacement d'une ligne du fichier : (3)

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.3 Effacement d'une ligne du fichier : (3)

# 5.2.2.4 Effacement du fichier : 4

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.4 Effacement du fichier :

# 5.2.2.5 <u>Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC</u>: 5

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.5 Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC : (5)

# 5.2.2.6 <u>Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur : 6</u>

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.6 Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur :

# 5.2.2.7 <u>Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire</u> : $\overset{(\cdot)}{}$

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.7 Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire :  $\overbrace{\phantom{a}}$ 

Remarque : Le fichier "PRODUIT\_.TXT" créé sur la clé USB EXT.MEM est directement exploitable par EXCEL.

# 5.2.2.8 <u>Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur : ®</u>

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.8 Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur : 

\*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur : \*

Indicateur

# 5.2.2.9 Retour au menu fichiers : Esc

On tabule la touche pour retourner au "MENU FICHIERS".

# 5.2.3 Fichier N°3: ©

On tabule la touche pour accéder à cette fonction. Le guide opérateur indique sur la première ligne le nom du fichier n°1 (Par défaut : "**TRANSPORTEUR**") et sur la deuxième ligne on a le menu suivant :

TRANSPORTEUR

1=IMP DU FICHIER

2=MODIF. LIGNE

3=EFF. UNE LIGNE

4=EFF.DU FICHIER

5= IDe --> PC

6= PC --> IDe

7= IDe-> EXT.MEM

8= EXT.MEM ->IDe

ESC: RETOUR MENU

 $\Rightarrow$  Impression du fichier, voir 5.2.3.1.

⇒ Modification ou création d'une ligne du fichier, voir 5.2.3.2.

⇒ Effacement d'une ligne du fichier, voir 5.2.2.3.

⇒ Effacement du fichier, voir 5.2.2.4.

 $\Rightarrow$  Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC, voir 5.2.2.5.

⇒ Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur, voir 5.2.2.6.

⇒ Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire, voir 5.2.2.7.

⇒ Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur, voir 5.2.2.8.

⇒ Retour au menu précédent, voir *5.2.2.9*.

# 5.2.3.1 <u>Impression du fichier : 1</u>

On tabule la touche , le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "IMP. EN COURS" et le contenu du fichier n°3 est imprimé.

Exemple d'impression :

Le premier champ correspond au "CODE" du transporteur, le deuxième champ correspond au "NOM" du transporteur.

Une fois l'impression finie, on retourne au menu précédent.

# 5.2.3.2 <u>Modification ou création d'une ligne du fichier</u>:

On tabule la touche (2), le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne les paramètres suivant à renseigner :

**CODE**: XXX Entrez le code du transporteur désiré (3 chiffres), et validez.

NOM : XXXXX...XXXXX Entrez le nom du transporteur désiré (16 caractères), et validez.

Le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "CODE : XXX", on peut continuer les modifications ou créations de lignes dans ce fichier.

On retourne au menu précédent en tabulant la touche ligne "CODE : XXX".

# 5.2.3.3 Effacement d'une ligne du fichier : (3)

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.3 Effacement d'une ligne du fichier : (3)

# 5.2.3.4 Effacement du fichier : 4

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.4 Effacement du fichier :

# 5.2.3.5 <u>Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC</u>: 5

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.5 Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC : (5)

# 5.2.3.6 <u>Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur :</u> 6

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.6 Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur : 6

# 5.2.3.7 Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire : $\overset{ o}{}$

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.7 Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire :  $\stackrel{\frown}{}$ 

# 5.2.3.8 <u>Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur : (8)</u>

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.8 Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur :  $^{\circ}$ 

Remarque : Le fichier "TRANSPOR.TXT" créé sur la clé USB **EXT.MEM** est directement exploitable par EXCEL.

# 5.2.3.9 Retour au menu fichiers : ESC

On tabule la touche pour retourner au "MENU FICHIERS".

# 5.2.4 Fichier tares: (b)

On tabule la touche pour accéder à cette fonction. Le guide opérateur indique sur la première ligne le nom du fichier Tares Fixes/Badges ("BADGES") et sur la deuxième ligne on a le menu suivant :

BADGES / TARES
1=IMP DU FICHIER
2=MODIF. LIGNE
3=EFF. UNE LIGNE
4=EFF.DU FICHIER
5= IDe --> PC
6= PC --> IDe
7= IDe-> EXT.MEM

- ⇒ Impression du fichier, voir 5.2.4.1.
- ⇒ Modification ou création d'une ligne du fichier, voir 5.2.4.2.
- ⇒ Effacement d'une ligne du fichier, voir 5.2.4.3.
- ⇒ Effacement du fichier, voir 5.2.4.4.
- ⇒ Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC, voir 5.2.4.5.
- ⇒ Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur, voir 5.2.4.6.
- ⇒ Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire, voir 5.2.4.7.
- 8= EXT.MEM ->IDe | Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur, voir 5.2.4.8.
- **ESC: RETOUR MENU** ⇒ Retour au menu précédent, voir 5.2.4.9.

# 5.2.4.1 Impression du fichier:

On tabule la touche , le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "IMP. EN COURS" et le contenu du fichier Tares Fixes/Badges est imprimé.

Exemple d'impression:

Le premier champ correspond au "CODE TARE", le deuxième champ correspond à la valeur de sa "TARE", le troisième champ correspond à la valeur du "BADGE" attitré, le quatrième champ correspond au code d'appel du "CLIENT" attitré, le cinquième champ correspond au code d'appel du "PRODUIT" attitré, le sixième champ correspond au code d'appel du "TRANSPORTEUR", le septième champ correspond à la valeur de la donnée simple "DS1" attitré, le huitième champ correspond à la valeur de la donnée simple "DS2" attitré, le neuvième champ correspond à la valeur de la donnée simple "DS3" attitré, le dixième champ correspond à la valeur de la donnée simple "DS5" attitré, le douzième champ correspond à la valeur de la donnée simple "DS5" attitré, le douzième champ correspond à la valeur de la donnée simple "DS5" attitré, le treizième champ correspond à la valeur de son "PTAC".

Une fois l'impression finie, on retourne au menu précédent.

# 5.2.4.2 Modification ou création d'une ligne du fichier : 2

( <b>2</b> )	
On tabule la touche 🖳 , le gu	ide opérateur affiche sur sa deuxième ligne les paramètres suivant à renseigner :
CODE : XXXXXXXXXX	Entrez le code de la tare fixe désiré (10 caractères), et validez.
TARE : XXXXXYY	Entrez la valeur de la tare désirée (5 chiffres avec YY = unité), et validez.
Code BADGE: XXXX	Entrez la valeur du code badge désiré (4 chiffres), et validez.
Code F1 : XXXXXX	Entrez le code d'appel du "CLIENT" désiré (6 chiffres), et validez.
Code F2 : XXX	Entrez le code d'appel du "PRODUIT" désiré (3 chiffres), et validez.
Code F3 : XXX	Entrez le code d'appel du " <b>TRANSPORTEUR</b> " désiré (3 chiffres), et validez.
Code DS1: XXXXXX	Entrez la valeur de la donnée simple "DS1" désirée (6 chiffres), et validez.
Code DS2: XXXXXX	Entrez la valeur de la donnée simple "DS2" désirée (6 chiffres), et validez.
Code DS3: XXXXXX	Entrez la valeur de la donnée simple "DS3" désirée (6 chiffres), et validez.
DS4: XXXXXXXXXXXXXXXXXX	Entrez la valeur de la donnée simple "DS4" désirée (16 caractères), et validez.
DS5: XXXXXXXXXXXXXXXXX	Entrez la valeur de la donnée simple "DS5" désirée (16 caractères), et validez.
DS6: XXXXXXXXXXXXXXXXXX	Entrez la valeur de la donnée simple "DS6" désirée (16 caractères), et validez.
PTAC : XXXXXYY	Entrez la valeur du "PTAC" désirée (5 chiffres avec YY = unité), et validez.
Le guide opérateur affiche sur	sa deuxième ligne "CODE : XXXXXXXXXX", on peut continuer les
modifications ou créations de l	ignes dans ce fichier.
	ESC
On retourne au menu précéde	nt en tabulant la touche 💛 lorsque le guide opérateur affiche sur sa deuxième

On retourne au menu précédent en tabulant la touche lorsque le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "CODE : XXXXXXXXXXX".

# 5.2.4.3 Effacement d'une ligne du fichier : 3

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.3 Effacement d'une ligne du fichier : (3)

# 5.2.4.4 Effacement du fichier : 4

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.4 Effacement du fichier :

# 5.2.4.5 <u>Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC</u>: 5

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.5 Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC : 5

# 5.2.4.6 <u>Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur</u> : 6

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.6 Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur :

# 5.2.4.7 <u>Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire</u> :

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.7 Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire :  $^{7}$ 

<u>Remarque</u>: Le fichier "BADGES\_\_\_\_.TXT" créé sur la clé USB **EXT.MEM** est directement exploitable par EXCEL.

# 5.2.4.8 <u>Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur</u>: (8)

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.8 Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur : 

8

# 5.2.4.9 Retour au menu fichiers : Esc

On tabule la touche pour retourner au "MENU FICHIERS".

# 5.2.5 Fichier entrées :

On tabule la touche pour accéder à cette fonction. Le guide opérateur indique sur la première ligne le nom du fichier entrées ("MEMOIRE ENTREES") et sur la deuxième ligne on a le menu suivant :

### MEMOIRE ENTREES 1=IMP DU FICHIER $\Rightarrow$ Impression du fichier, voir 5.2.5.1. 2=MODIF. LIGNE ⇒ Modification ou création d'une ligne du fichier, voir 5.2.5.2. 3=EFF. UNE LIGNE ⇒ Effacement d'une ligne du fichier, voir 5.2.5.3. 4=EFF.DU FICHIER ⇒ Effacement du fichier, voir 5.2.5.4. IDe --> PC ⇒ Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC, voir 5.2.5.5. 6= PC --> IDe ⇒ Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur, voir 5.2.5.6. 7= IDe-> EXT.MEM ⇒ Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire, voir 5.2.5.7. 8= EXT.MEM ->IDe Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur, voir 5.2.5.8. $\Rightarrow$ ESC: RETOUR MENU Retour au menu précédent, voir 5.2.5.9.

Remarque: En tabulant la touche en mode application, on a directement accès à ce menu.

# 5.2.5.1 <u>Impression du fichier</u>:

On tabule la touche , le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "IMP. EN COURS" et le contenu du fichier entrées est imprimé.

Exemple d'impression :

### 

Le premier champ correspond au code du véhicule entré, le deuxième champ correspond au poids du véhicule lors de son entrée, le troisième champ correspond à la date et à l'heure d'entrée du véhicule. Une fois l'impression finie, on retourne au menu précédent.

# 5.2.5.2 <u>Modification ou création d'une ligne du fichier : (2)</u>

Cette fonction est inaccessible pour ce fichier.	<u>^</u>
--	----------

# 5.2.5.3 Effacement d'une ligne du fichier : (3)

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.3 Effacement d'une ligne du fichier : 3

# 5.2.5.4 <u>Effacement du fichier : 4</u>

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.4 Effacement du fichier :

### 5.2.5.5 Transmission du fichier de l'indicateur vers un PC : (5)



Cette fonction est inaccessible pour ce fichier.



### 5.2.5.6 <u>Transmission du fichier d'un PC vers un indicateur</u> : 6



Cette fonction est inaccessible pour ce fichier.



### 5.2.5.7 Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire : (7

Identique à la gestion du fichier n°1, voir 5.2.1.7 Sauvegarde du fichier de l'indicateur vers la carte extension mémoire :  $\stackrel{\frown}{}$ 

<u>Remarque</u>: Le fichier "MEMOIRE\_.TXT" créé sur la clé USB **EXT.MEM** est directement exploitable par EXCEL.

# 5.2.5.8 Récupération du fichier de la carte extension mémoire vers un indicateur : (8)



Cette fonction est inaccessible pour ce fichier.

(Message "ERROR No 12 ESC")



5.2.5.9 Retour au menu fichiers : ESC

On tabule la touche  $\stackrel{\left(\mathtt{ESC}\right)}{\bigcirc}$  pour retourner au "**MENU FICHIERS**".

# 5.2.6 Retour Menu: ESC

On tabule la touche pour retourner au menu principal.

# **5.3** Totalisation:

Lorsque l'on est sous le menu principal, on tabule la touche pour accéder au menu "TOTALISATION", on obtient le menu suivant :

### TOTALISATION

1: IMP. TOTAUX F1  $\Rightarrow$  Impression totaux du fichier 1 "CLIENT", voir 5.3.1.

2: IMP.TOTAUX F2  $\Rightarrow$  Impression totaux du fichier 2 "PRODUIT", voir 5.3.2.

3: IMP. TOTAUX F3 ⇒ Impression totaux du fichier 3 "TRANSPORTEUR", voir 5.3.3.

⇒ Retour au menu précédent, voir 5.3.5.

**4:** DSD ⇒ Accès à la gestion du fichier DSD et du Journal des tickets, voir *5.3.4*.

### ESC: RETOUR MENU

**Remarques:** 

### • Les totalisations ne sont effectuées que sur les 65 000 dernières pesées.

Si la totalisation nécessite trop de ressource mémoire le message d'erreur "ERROR MP.61 (ESC) "
s'affichera sur le guide opérateur, recommencer la totalisation en réduisant la plage de travail. (Date de
début – Date de fin)

# 5.3.1 Impression totaux du fichier 1 : 1

On tabule la touche pour accéder à cette fonction, le guide opérateur affiche le nom du fichier N°1 "CLIENT" et on a les paramètres suivants à renseigner :

TYPE

- : X Choisissez le type de totalisation désirée, et validez.
  - 1 = Totalisation générale du fichier N°1. (Total pesée par "CLIENT")
  - 2 = Totalisation du fichier N°1 par rapport au fichier N°2. (Total pesé par "PRODUIT" pour chaque "CLIENT")
  - 3 = Totalisation du fichier N°1 par rapport au fichier N°3, (Total pesé par "TRANSPORTEUR" pour chaque "CLIENT")
  - **4** = Liste des pesées effectuées par rapport au fichier N°2 pour chaque ligne du fichier N°1. (Détail des pesés par "PRODUIT" pour chaque "CLIENT")

**CODE** : XXXXXX

Choisissez le code du fichier N°1 de la totalisation désirée, et validez (avec le code "999999" la totalisation sera effectuée pour tout le fichier N°1), si le type de totalisation choisie est "1" ce paramètre n'est pas à renseigner.

DATE de DEBUT

XX/XX/20XX

Choisissez la date de début de la totalisation, et validez.

(24/04/12 pour le 24 avril 2012)

DATE de FIN

Choisissez la date de fin de la totalisation, et validez.

XX/XX/20XX (02/05/12 pour le 2 mai 2012)

La totalisation est lancée et s'imprime. Les messages "TRI EN COURS . . " et "IMP. EN COURS" se succèdent un certain nombre de fois suivant le type de totalisation choisie et l'on retourne au menu "TOTALISATION".

# 5.3.2 Impression totaux du fichier 2: 2

On tabule la touche pour accéder à cette fonction, le guide opérateur affiche le nom du fichier N°2 "PRODUIT" et on a les paramètres suivants à renseigner :

TYPE

- : X Choisissez le type de totalisation désirée, et validez.
  - 1 = Totalisation générale du fichier N°2. (Total pesée par "PRODUIT")
  - 2 = Totalisation du fichier N°1 par rapport au fichier N°2. (Total pesé par

"TRANSPORTEUR" pour chaque "PRODUIT")

CODE : XXX

Choisissez le code du fichier N°2 de la totalisation désirée, et validez (avec le code "999" la totalisation sera effectuée pour tout le fichier N°2), si le type de totalisation choisie est "1" ce paramètre n'est pas à renseigner.

DATE de DEBUT

Choisissez la date de début de la totalisation, et validez.

XX**/**XX**/20**XX (24/04/12)

(24/04/12 pour le 24 avril 2012)

DATE de FIN

Choisissez la date de fin de la totalisation, et validez.

XX/XX/20XX (02/05/12 pour le 2 mai 2012)

La totalisation est lancée et s'imprime. Les messages "TRI EN COURS". . " et "IMP. EN COURS" se succèdent un certain nombre de fois suivant le type de totalisation choisie et l'on retourne au menu "TOTALISATION".

# Impression totaux du fichier 3 : (3)

pour accéder à cette fonction, le guide opérateur affiche le nom du fichier N°3 On tabule la touche "TRANSPORTEUR" et on a les paramètres suivants à renseigner :

TYPE

- Choisissez le type de totalisation désirée, et validez.
  - 1 = Totalisation générale du fichier N°3. (Total pesée par "TRANSPORTEUR")
  - 2 = Totalisation du fichier N°1 par rapport au fichier N°2. (Total pesé par "PRODUIT" pour chaque "TRANSPORTEUR")

CODE : XXX Choisissez le code du fichier N°3 de la totalisation désirée, et validez (avec le code "999" la totalisation sera effectuée pour tout le fichier N°3), si le type de totalisation choisie est "1" ce paramètre n'est pas à renseigner.

DATE de DEBUT

Choisissez la date de début de la totalisation, et validez.

XX**/**XX**/20**XX (24/04/12 pour le 24 avril 2012)

DATE de FIN

Choisissez la date de fin de la totalisation, et validez.

XX**/**XX**/20**XX (02/05/12 pour le 2 mai 2012)

La totalisation est lancée et s'imprime. Les messages "TRI EN COURS".. " et "IMP. EN COURS" se succèdent un certain nombre de fois suivant le type de totalisation choisie et l'on retourne au menu "TOTALISATION".

### Fichier DSD et Journal des tickets : (4) 5.3.4

pour accéder à cette fonction. Le guide opérateur indique sur la première ligne "DSD" On tabule la touche et sur la deuxième ligne on a le menu suivant :

1:RECHERCHE PESE

Recherche d'une pesée "DSD", voir 5.3.4.1.

2: IMPRESSION

⇒ Impression du "DSD", voir 5.3.4.2.

3: IDe --> PC

 $\Rightarrow$  Transmission du "DSD" vers un PC, voir 5.3.4.3.

4: DSD ->EXT.MEM 5: TIC.->EXT.MEM

⇒ Transmission du "DSD" vers la clef USB, voir 5.3.4.4. (EXT.MEM) ⇒ Transmission du Journal des Tickets vers la clef USB, voir 5.3.4.5. (**EXT.MEM**)

⇒ Transmission du Journal des Tickets vers un PC, voir 5.3.4.6.

6: TIC.--> PC ESC: RETOUR MENU

⇒ Retour au menu précédent, voir 5.3.4.7.

### Remarques:

Il est possible de rentrer directement dans ce menu en mode application en tabulant la touche

Pour plus de détails sur le contenu et la structure du fichier "DSD" et du Journal des Tickets se reporter au 1.3 Détails des fichiers de l'application

### Recherche d'une pesée dans le fichier DSD : 5.3.4.1

, le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne le paramètre suivant à renseigner : On tabule la touche DSD No : XXXXXX Entrez le numéro de DSD désiré (6 chiffres), et validez.

Les informations ci-dessous s'affichent :

NoDSD=NNNNNN JJ/MM/20AA HH.MM  $\mathbf{B} = SXXXXX.XYY$ IIIIIIIIIIIII

TT=SXXXXX.XYYXXXXXXXXXX

N = SXXXXX.XYY

NNNNNNNNNNNNNN: AAAAAA NNNNNNNNNNNNN: BBB NNNNNNNNNNNNN : CCC

NNNNNNNNNNNNNN : DDDDD.D

Numéro de DSD de la pesée affichée. NoDSD=NNNNNN JJ/MM/20AA Date de la pesée affichée, 02/05/2012 pour le 2 mai 2012. Heure de la pesée affichée, 10.20 pour 10 heures 20 minutes. HH.MM Poids brut de la pesée affichée sur 5 chiffres avec une virgule, les "YY"  $\mathbf{B} = SXXXXX.XYY$ correspondent à l'unité "kg" ou "t " et le" S" corresponds au signe. ("-" pour un poids négatif ou " " pour un poids positif) Valeurs de la tare de la pesée affichée sur 5 chiffres avec une virgule, les "YY" TT=SXXXXX.XYYcorrespondent à l'unité "kg" ou "t " et le" S" corresponds au signe. Les " TT" correspondent au type de tare. ("T" pour une tare classique et "PT" pour une tare tabulée) Poids net de la pesée affichée sur 5 chiffres avec une virgule, les "YY" N = SXXXXX.XYYcorrespondent à l'unité "kg" ou "t " et le "S" corresponds au signe. IIIIIIIIIIIII Identificateur Entrée/Sortie. (Par défaut : "VEHICULE No") Libellé d'identification Entrée/Sortie de la pesée affichée, sur 10 caractères. (Par XXXXXXXXXX exemple numéro du véhicule pesé) NNNNN...NNNNN: AAAAAA Nom du fichier N°1 (par défaut : "CLIENT") et le code correspondant de la pesée affichée sur 6 chiffres. Nom du fichier N°2 (par défaut : "PRODUIT") et le code correspondant de la NNNNN...NNNNN: BBB pesée affichée sur 3 chiffres. NNNNN...NNNNN: CCC Nom du fichier N°3 (par défaut : "TRANSPORTEUR") et le code correspondant

de la pesée affichée sur 3 chiffres.

Nom de la donnée simple N°1 (par défaut : "REF.No 1") et la donnée NNNNN...NNNNN: DDDDD.D.D

correspondante de la pesée affichée sur 6 chiffres et une virgule.

Pour sortir de cet affichage on tabule n'importe quelle touche et on retourne en mode application.

#### Impression du fichier DSD : (2) 5.3.4.2

On tabule la touche et on a les paramètres suivants à renseigner :

DATE de DEBUT Choisissez la date de début d'impression du DSD, et validez.

XX**/**XX**/20**XX (24/04/12 pour le 24 avril 2012)

DATE de FIN Choisissez la date de fin d'impression du DSD, et validez.

XX**/**XX**/20**XX (02/05/12 pour le 2 mai 2012)

L'impression du DSD est lancée. Le message "IMP. EN COURS" s'affiche et les pesées trouvées entre la date de début et la date de fin sont imprimées. Ensuite on retourne au menu précédent.

#### <u>Transmission du fichier DSD de l'indicateur vers un PC</u>: 5.3.4.3

Pour cela il faut :

- relier le PC (sur Com1) avec l'IDe (sur COM2).
- lancer le logiciel Hyper terminal. (Chemin d'accès d'hyperterm.exe: "C:\Program

#### Files\Accessoires\HyperTerminal\HYPERTRM.EXE")

- donner un nom à la connexion et valider (TERMINAL.IDE) .
- ensuite dans la rubrique "Connecter en utilisant" il faut valider "Diriger vers Com1".
- puis, on configure la connexion en 9600 Bauds, 8 bits, pas de parité, un stop, et aucun contrôle de flux.
- toujours sous HyperTerminal, il faut aller dans "Transfert" puis dans "Capturer le texte", on définit le nom du fichier de sauvegarde du fichier et on valide "Démarrer".

Le PC est prêt à communiquer avec l'indicateur. On tabule la touche <sup>3</sup> sur l'indicateur et on a les paramètres suivants à renseigner :

**DATE** de **DEBUT** Choisissez la date de début de transmission du DSD, et validez.

*XX*/*XX*/**20***XX* (24/04/12 pour le 24 avril 2012)

**DATE** de FIN Choisissez la date de fin de transmission du DSD, et validez.

XX/XX/20XX (02/05/12 pour le 2 mai 2012)

Le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "HYPERTERMINAL tr" et la scrutation du DSD commence. Le DSD demandé ayant défilé à l'écran, le transfert est terminé, il faut clôturer la capture. Pour cela, il faut aller dans "Transfert" puis dans "Capturer le texte" et "Arrêter".

On retourne au menu précédent.

Remarque: Le fichier .TXT est directement exploitable par EXCEL.

# 5.3.4.4 <u>Transmission du fichier DSD de l'indicateur vers la carte extension mémoire : (4)</u>

On tabule la touche sur l'indicateur, on a les paramètres suivants à renseigner :

**DATE** de **DEBUT** Choisissez la date de début de transmission du DSD, et validez.

XX/XX/20XX (24/04/12 pour le 24 avril 2012)

**DATE** de **FIN** Choisissez la date de fin de transmission du DSD, et validez.

XX/XX/20XX (02/05/12 pour le 2 mai 2012)

Le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "WRITING ..." pendant la durée de la transmission et on retourne au menu "TOTALISATION".

#### **Remarques:**

- Le fichier "FIC PES .TXT" créé sur la clé USB EXT.MEM est directement exploitable par EXCEL.
- Les informations des pesées DSD pouvant être récupérés concernent les 65 000 pesées.

# 5.3.4.5 <u>Transmission du Journal des Tickets de l'indicateur vers la carte extension mémoire : \$\sqrt{5}\$</u>

On tabule la touche <sup>5</sup> sur l'indicateur, on a les paramètres suivants à renseigner :

**DATE de DEBUT** Choisissez la date de début de transmission du Journal des Tickets, et validez.

*XX*/*XX*/**20***XX* (24/04/12 pour le 24 avril 2012)

**DATE de FIN** Choisissez la date de fin de transmission du Journal des Tickets, et validez.

XX/XX/20XX (02/05/12 pour le 2 mai 2012)

Le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "WRITING .." pendant la durée de la transmission et on retourne au menu "TOTALISATION".

#### Remarques:

- Le fichier "FIC TICK.TXT" créé sur la clé USB EXT.MEM est directement exploitable par EXCEL.
- Les tickets pouvant être récupérés concernent les 2 500 dernière pesées.

# 5.3.4.6 <u>Transmission du Journal des Tickets de l'indicateur vers un PC</u>:

Pour cela il faut :

- relier le PC (sur Com1) avec l'IDe (sur COM2).
- lancer le logiciel Hyper terminal. (Chemin d'accès d'hyperterm.exe: "C:\Program

#### Files\Accessoires\HyperTerminal\HYPERTRM.EXE")

- donner un nom à la connexion et valider. (TERMINAL.IDE)
- ensuite dans la rubrique "Connecter en utilisant" il faut valider "Diriger vers Com1".
- puis, on configure la connexion en 9600 Bauds, 8 bits, pas de parité, un stop, et aucun contrôle de flux.
- toujours sous HyperTerminal, il faut aller dans "Transfert" puis dans "Capturer le texte", on définit le nom du fichier de sauvegarde du fichier et on valide "Démarrer\_".

Le PC est prêt à communiquer avec l'indicateur. On tabule la touche sur l'indicateur et on a les paramètres suivants à renseigner :

**DATE** de **DEBUT** Choisissez la date de début de transmission du Journal des Tickets, et validez.

*XX*/*XX*/**20***XX* (24/04/12 pour le 24 avril 2012)



**DATE** de **FIN** Choisissez la date de fin de transmission du Journal des Tickets, et validez. XX/XX/20XX (02/05/12 pour le 2 mai 2012)

Le guide opérateur affiche sur sa deuxième ligne "HYPERTERMINAL tr" et la scrutation du Journal des Tickets commence. Le Journal des Tickets demandé ayant défilé à l'écran, le transfert est terminé, il faut clôturer la capture. Pour cela, il faut aller dans "Transfert" puis dans "Capturer le texte" et "Arrêter". On retourne au menu précédent.

**Remarque:** Le fichier .TXT est directement exploitable par EXCEL.

# 5.3.4.7 Retour au menu "TOTALISATION" : ESC

On tabule la touche pour retourner au menu "TOTALISATION".

## 5.3.5 Retour Menu: ESC

On tabule la touche pour retourner au menu principal.

# 5.4 Retour au mode application: (ESC) / (P)

On tabule la touche ou pour retourner au mode application.

## 6 ANNEXES

## 6.1 Les tickets paramétrables

Les tickets standards sont toujours en mémoire dans l'indicateur. Ils sont réalisés dans un format permettant son impression sur une imprimante 40 colonnes. Ils regroupent toutes les informations recueillies au cours de la pesée.

Si vous dévalidez le paramètre ticket standard le système vous propose alors le ticket paramétrable. Il permet une mise en page personnalisée et le choix des données imprimées. Ce ticket est réalisé par programmation à l'aide de commandes simples.

**Remarque :** Il est recommandé de créer le ticket par étapes successives. Paramétrez seulement quelques commandes et imprimez le ticket pour voir le résultat, et ainsi de suite.

#### 6.1.1 Les commandes pour le paramétrage des tickets

Il y a 8 commandes différentes qui permettent de piloter l'imprimante. Une commande est **toujours** composée de trois caractères ;1 lettre;. Le point-virgule';' est le séparateur qui doit **obligatoirement s**e trouver entre chaque commande. Il peut aussi servir pour finir une ligne et être remplacé plus tard par une commande.

```
;A; = Nb avance papier
```

;B; = Nb espaces

; G; = Passage en gros caractères

; P; = Passage en caractères standards

;**T**; = Texte

; E; = Étiquette système

;C; = Caractère de contrôle

;?; = Fin de ticket (pas de donnée)

#### La syntaxe doit être:

La commande ; A; toujours suivie de 2 chiffres (nb d'avances papier) ex : ; A; 02;

La commande ;B; toujours suivie de 2 chiffres (nb espaces) ex:;B;09;

La commande ;G; toujours seule

La commande ; P; toujours seule

La commande ; C; toujours suivie de 2 caractères (valeur en hexadécimale) ex : ; C; 1B;

La commande ; E; toujours suivie de 3 caractères (nom d'une des étiquettes systèmes) ex : ; E; RS1;

La commande ; T; toujours suivie du texte à imprimer (longueur variable) ex : ; T; VOICI LE TEXTE ;

La commande ;?; toujours seule

## 6.1.2 Les touches spéciales pour l'éditeur de tickets paramétrables



= efface le caractère pointé par le curseur.



= insertion d'un point-virgule à l'endroit pointé par le curseur.



= recule le curseur d'un caractère.



= avance le curseur d'un caractère.



= passage à la ligne suivante.

## 6.1.3 <u>Les étiquettes système</u>

Ces étiquettes permettent d'imprimer les données en mémoire dans le système.

- RS1: 1ère ligne de la raison sociale. (20 caractères)
- RS2: 2ème ligne de la raison sociale. (39 caractères)
- RS3: 3ème ligne de la raison sociale. (39 caractères)
- RS4: 4ème ligne de la raison sociale. (39 caractères)
- FT1: 1ère ligne de la fin de ticket. (39 caractères)
- FT2: 2ème ligne de la fin de ticket. (39 caractères)
- **DP1**: Donnée poids brut. (5 chiffres + unité de poids et virgule)
- DP2 : Donnée poids tare. (5 chiffres + unité de poids et virgule)
- DP3: Donnée poids net. (5 chiffres + unité de poids et virgule)
- EP1: Texte "BRUT" + 2 espaces.
- EP2: Texte "TARE" + 2 espaces ou "PT" + 4 espaces.
- EP3: Texte "NET" + 3 espaces.
- **DNP**: Donnée numéro de pesée, numéro de DSD. (6 chiffres)
- **DNT**: Donnée numéro de ticket. (6 chiffres)
- **DTP**: Donnée type de pesée. (2 caractères)
- DDA: Donnée date. (Date courante 8 caractères)
- **DHE**: Donnée heure. (Heure courante 5 caractères)
- **DED**: Donnée date de la pesée d'entrée. (Date courante 8 caractères)
- DEH: Donnée heure de la pesée d'entrée. (Heure courante 5 caractères)
- DS1: Code de la donnée simple 1. (6 chiffres)
- DS2 : Code de la donnée simple 2. (6 chiffres)
- DS3: Code de la donnée simple 3. (6 chiffres)
- DS4: Code de la donnée simple 4. (6 chiffres)
- **DS5**: Code de la donnée simple 5. (6 chiffres)
- DS6: Code de la donnée simple 6. (6 chiffres)
- ED1: Nom de la donnée simple 1. (16 chiffres)
- ED2: Nom de la donnée simple 2. (16 chiffres)
- ED3: Nom de la donnée simple 3. (16 chiffres)
- ED4: Nom de la donnée simple 4. (16 chiffres)
- ED5: Nom de la donnée simple 5. (16 chiffres)
- ED6: Nom de la donnée simple 6. (16 chiffres)
- **DIT**: Code véhicule, identifiant. (6 chiffres)
- EIT: Nom de l'identifiant Entrée/Sortie/Tare. (16 caractères)
- EF1: Nom du fichier 1. (16 caractères)
- D11: Code du fichier 1. (6 chiffres)
- D12: Libellé du fichier 1. (16 caractères)
- **EF2**: Nom du fichier 2. (16 caractères)
- D21: Code du fichier 2. (3 chiffres)
- D22: Libellé du fichier 2. (16 caractères)
- EF3: Nom du fichier 3. (16 caractères)
- D31: Code du fichier 3. (3 chiffres)
- D32: Libellé du fichier 3. (16 caractères)

36300kg

#### 6.1.4 Exemple de matrice avec son impression

Exemple de matrice :

>;E;RS1;A;01;E;RS2;A;01;E;RS3;A;01;E;RS4 >;A;02;T;Date : ;E;DDA;T; Heure : ;E;DHE ARPEGE MASTER-K >;A;01;T;No de DSD :;E;DNP;A;01;G;T;Poid >s Net : ;E;DP3;P;A;02;T; - A BIENTOT -38 avenue des Frères Montgolfier BP 186 69 686 Chassieu Cedex Date: 02/05/2012 Heure: 11h13 No de DSD :000006 Poids Net : 

- A BIENTOT -

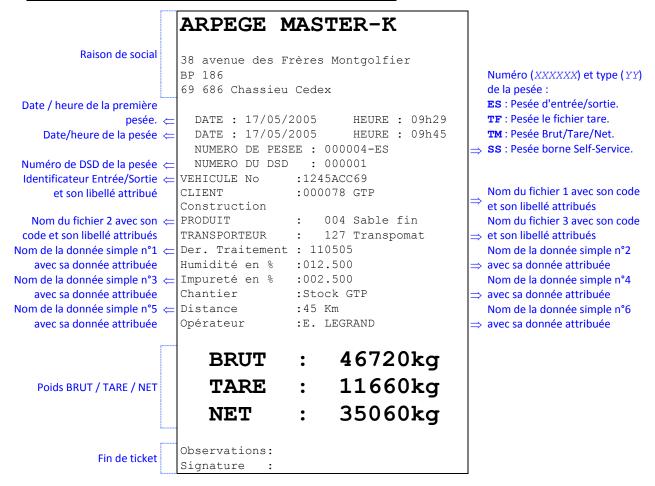
Impression correspondante:

## 6.2 Exemple d'impression de ticket standard

Exemple avec un ticket ne comprenant aucunes données de validées :

ARPEGE MASTER-K Raison de social 38 avenue des Frères Montgolfier BP 186 69 686 Chassieu Cedex Date / heure de la première DATE : 02/05/2012 HEURE : 09h50 pesée.  $\Leftarrow$ DATE : 02/05/2012 HEURE : 09h50 ⇒ Date/heure de la pesée NUMERO DE PESEE : 000006-ES ⇒ Numéro (XXXXXXX) et type (YY) Numéro de DSD de la pesée  $\leftarrow$ NUMERO DU DSD : 000002 de la pesée : Identificateur Entrée/Sortie  $\leftarrow$ VEHICULE No :789AGH69 **ES**: Pesée d'entrée/sortie. et son libellé attribué TF: Pesée le fichier tare. TM: Pesée Brut/Tare/Net. 46720kg BRUT SS: Pesée borne Self-Service. 11660kg TARE Poids BRUT / TARE / NET 35060kg Observations: Fin de ticket Signature

Exemple avec un ticket comprenant toutes les données de validées :



## 6.3 Le protocole Fil De l'Eau ordinateur (FDE ordinateur)

#### Trame FDE:

6 chiffres			10 ctères		car	5 actères		10 caractères		cai	5 cactères	(	6 caractères		6 caractères	
N°DSD	<09>	•	ate trée	<09>	<b>▶</b>	eure ntrée	(09>	Date Sortie	<09	> I	Heure ortie	<09>	Brut	<09>	Tare	<09>
6 caract	ères		3 caractè	ères		4 chiffres		10 caractèr	es		6 chiffres	ī	16 caractère	s	3 chiffres	
Ne	Ē	<09>	Type pesé		<09>	N°Badge	<09>	Identifia véhicul	ant .e	<09>	Code fichier 1	<09>	Libellé fichier	1<09	> Code fichier 2	<09>
16 caractères		3 chiffres			c	16 caractères		7 caractères		c	7 caractères		7 caractères		16 caractères	
Libe:		<09>	Code fichie		19>1	Libellé ichier (	< 0.93	Donnée simple	1 <0	9>	Donnée simple 2	<09>	Donnée simple 3	<09>	Donnée simple 4	<09>
					<b>,</b>		16 aractè Donné		carac	16 ctère nnée	s			•		

<09>

simple 6

simple 5

<0D> <0A>

### 6.3.1 FDE ordinateur sur COM2

Si l'on a le protocole FDE ordinateur de validé sur l'une **COM2** (voir 5.1.5 Imprimante / option : <sup>5</sup>), pour chaque pesée (de sortie, avec le fichier tare et B/T/N) on a une trame qui est envoyée avec les données ticket. Chaque champ est séparé par <09> (09 H, 09 d) et on a un CR/LF <0D><0A> (0D H, 13 d / 0A H, 10 d) à la fin de la trame.

Une fois la trame envoyé l'indicateur attends un acquittement de la commande (<06> ACK ; CTRL+F) par le système cible. Pour renouveler l'envoie de la trame envoyé le système cible doit envoyer une demande de relance (<15> NAK ; CTRL+U) à l'indicateur.

Tant que le système cible n'a pas acquitté la trame elle est automatiquement répétée toutes les 5 secondes, les autres trames sensées être émises sont mises en attente dans la limite de 2 500 trames.

#### 6.3.2 FDE ordinateur sur l'option carte mémoire

Si le protocole FDE ordinateur est validé sur l'option carte mémoire **EXT.MEM** (voir 5.1.5 Imprimante / option : <sup>5</sup>), un fichier "JTI\_mmjj.TXT" (avec "mm" pour le mois en cours et "jj" pour le jour en cours) qui est créer chaque jour sur la carte mémoire. Ce fichier est un fichier texte (.TXT), il est directement exploitable par un traitement de texte simple (Ex : Bloc-notes), faire attention au mode d'exportation des données sélectionné. A chaque pesée (de sortie, avec le fichier tare et B/T/N) on a la trame FDE qui est ajouté dans ce fichier.

## 6.4 <u>Les messages d'erreurs du guide opérateur</u>

```
"ERROR No 12 ESC" → Lecture du fichier impossible.

"ERROR P.50 (ESC)" → Défaut sur le poids. (hors gamme, hors échelle, ...)

"ERROR E.51 (ESC)" → Camion déjà pesé en entrée.

"ERROR TS.54 ESC" → Erreur de programmation du ticket paramétrable.

"ERROR CI.60 (ESC)" → Code d'appel inconnu.

"ERROR MP.61 (ESC)" → Mémoire pleine.
```

### 6.5 Imprimante matricielle

## 6.5.1 Références consommables

Bobine de papier petit rouleau (Dia.60mm) : **010 030 030** Ruban encreur : **010 040 105** 

#### 6.5.2 Entretien

L'imprimante nécessite un minimum d'entretien notamment le remplacement du rouleau de papier et du ruban encreur. Si la borne est installée dans un milieu poussiéreux, il peut être utile de temps à autre de nettoyer le guide de la tête. (Tube inox su lequel coulisse la tête)

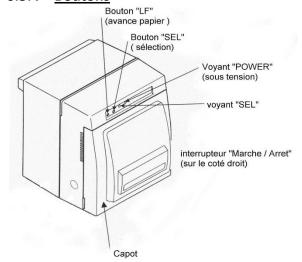
#### 6.5.3 Voyants

En fonctionnement normal les deux voyants verts doivent être allumés. Le voyant 'POWER' signale que l'imprimante est sous tension.

Le voyant 'SEL' Signale que l'imprimante est bien sélectionnée.

Le clignotement du voyant 'SEL' signale un disfonctionnement voir ci-dessous.

#### 6.5.4 Boutons



Un interrupteur marche arrêt est situé sur le côté droit de l'imprimante.

Le Bouton 'SEL' permet de sélectionner/désélectionner l'imprimante. (Voyant 'SEL')

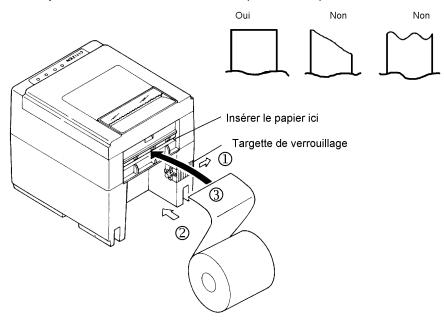
Le Bouton 'LF' permet de faire avancer le papier. (Line Feed)

#### 6.5.5 Remplacement du papier

Il est impératif d'utiliser du papier de 76 mm de largeur pour éviter que l'imprimante ne se désélectionne.

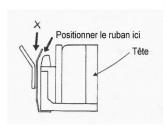
#### Mise en place du papier :

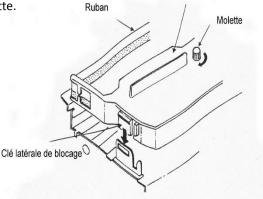
- ① Pégager l'ancien rouleau en écartant sur la droite la 'targette de verrouillage'.
- ② Fingager le nouveau rouleau et verrouiller le par la targette.
- ③ F Vérifier le sens de déroulement du rouleau. (Voir figure ci-dessous)
- Tirer une longueur de papier et l'engager dans l'ouverture avant de l'imprimante comme précisé cidessous.
- (5) Remettre sous tension l'imprimante.
- 6 Appuyer sur la touche 'SEL' afin d'éteindre le voyant 'SEL'.
- Voyant 'SEL' éteint : appuyer sur la touche 'LF' afin d'entraîner le papier au travers du mécanisme de l'imprimante, jusqu'à ce qu'il ressorte.
- Mettre l'imprimante Hors tension.
- Maintenir la touche 'LF' enfoncé tout en remettant l'imprimante sous tension, le test s'imprime et le ticket est coupé net.
- Marie and de la touche 'SEL'. (Si nécessaire)



### 6.5.6 Remplacement du ruban encreur

- ① S'assurer que l'imprimante est hors tension.
- ② Fetirer le capot de l'imprimante.
- ③ Foulever le bloc massicot en appuyant sur le levier de blocage.
- Retirer l'ancienne cassette en la tirant vers soi tout en appuyant sur les 2 clés latérales de blocage.
- (5) Tendre le ruban à l'aide de la molette.
- 6 Insérer la nouvelle cassette. (Voir figure ci-dessous)
- 🕜 🏿 Tendre de nouveau le ruban à l'aide de la molette.
- 8 Refermer le bloc massicot.





Cassette

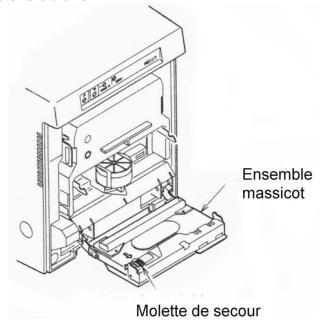
### 6.5.7 Incidents

Le clignotement du voyant 'SEL' signale un disfonctionnement :

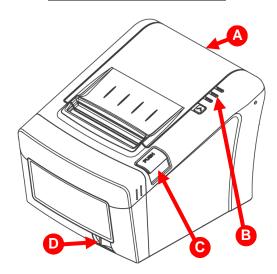
- Clignotement lent (bat la seconde) signale la fin du rouleau de papier.
  - Remplacer le rouleau.
- Clignotement rapide signale un problème mécanique ou un blocage du massicot.
  - Fifectuer un 'Marche / Arrêt' de l'imprimante.

Si non concluant:

- F Vérifier que le massicot ne soit pas coincé par des résidus de papiers puis effectuer un 'Marche / Arrêt' de l'imprimante.
- Tune petite molette située du côté interne du bloc massicot permet de rentrer manuellement la lame.



## 6.6 Imprimante thermique



#### Détails :

- A ⇒ Couvercle de l'imprimante, à ouvrir lors du remplacement du papier. (Voir 6.6.4 Remplacement du papier)
- B ⇒ Panneau de contrôle composé des voyants (voir 6.6.3 Voyants) et du bouton 'FEED' permet de faire avancer le papier. (Line Feed)
- $\mathbf{C} \Rightarrow \text{Bouton poussoir d'ouverture du couvercle.}$
- **D** ⇒ Interrupteur Marche/Arrêt de l'imprimante.

## 6.6.1 Références consommables

Bobine de papier intérieur : contacter votre interlocuteur habituel. 

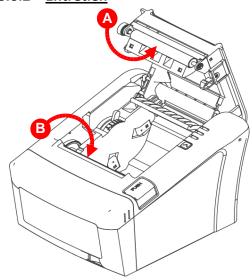
NE PAS UTILISER LE ROULEAU

INTERIEUR POUR UNE IMPRIMANTE INSTALLEE DANS UNE BORNE.

Bobine de papier extérieur : contacter votre interlocuteur habituel.

ATTENTION: Utiliser du papier de <u>80 mm de largeur maximum</u> et d'une <u>épaisseur comprise</u> entre 0,08 et 0,09 mm.

## 6.6.2 Entretien



L'imprimante nécessite un minimum d'entretien notamment le remplacement du rouleau de papier. (Voir 6.6.4 Remplacement du papier)

Si la borne est installée dans un milieu poussiéreux, il peut être utile de temps à autre de nettoyer le rouleaux d'entraînement papier (A) et la zone d'impression. (B)

## 6.6.3 Voyants

PAPER (Rouge)	ERROR (Rouge)	POWER (Verte)	État de l'imprimante				
OFF	OFF	OFF	Éteinte / hors tension				
OFF	OFF	ON	Allumée et en fonction	PAPER			
OFF	ON ON		Couvercle en position ouvert ou plus de papier. (Un Bip toutes les secondes signale le défaut)				

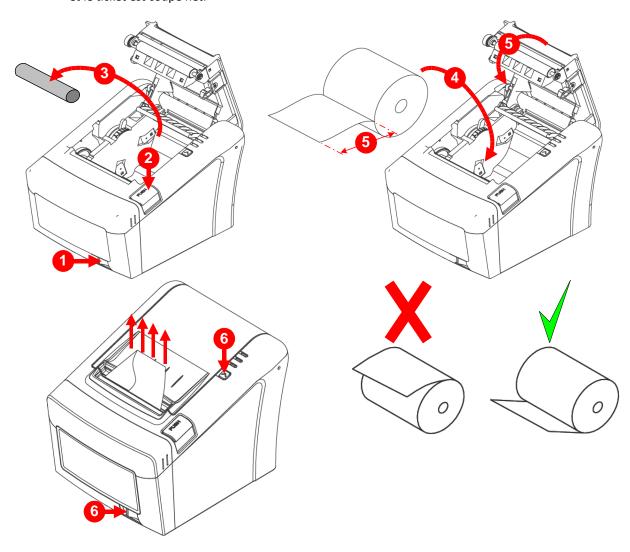
## 6.6.4 Remplacement du papier

Assurez-vous d'utiliser des rouleaux de papier qui sont conformes aux spécifications, il est impératif d'utiliser du papier de <u>80 mm de largeur</u> et d'une <u>épaisseur comprise entre 0,08 et 0,09 mm</u> pour éviter de mettre l'imprimante en défaut.

Ne pas utiliser de rouleaux de papier avec le papier collé sur le noyau.

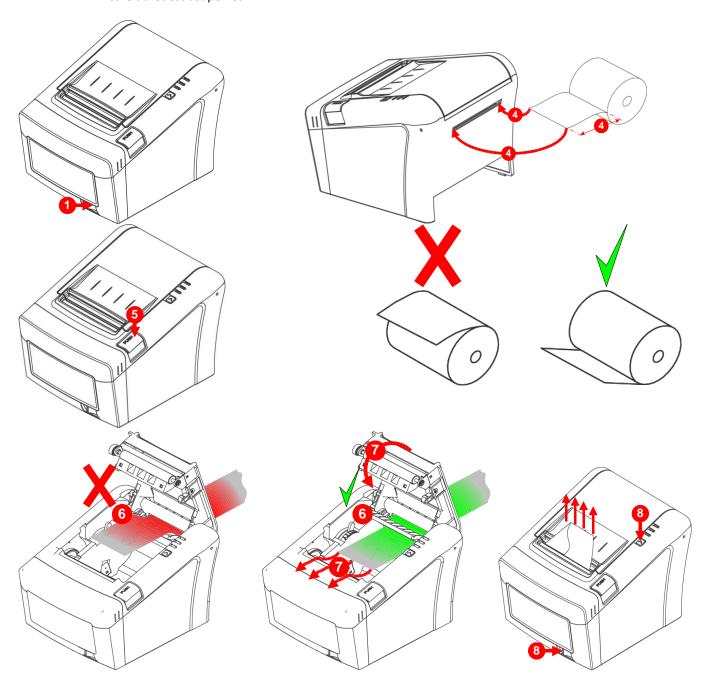
# Remplacement du rouleau interne : NE PAS UTILISER CE ROULEAU POUR UNE IMPRIMANTE INSTALLEE

- 🛈 🏿 Mettre l'imprimante hors tension.
- ② Ouvrir le couvercle de l'imprimante en appuyant sur le bouton 'PUSH'.
- ③ 🏿 Retirer le noyau du rouleau de papier usagé.
- ④ Insérer le nouveau rouleau en respectant le sens d'insertion.
- 6 Maintenir la touche 'FEED' enfoncé tout en remettant l'imprimante sous tension, le test s'imprime et le ticket est coupé net.



#### Remplacement du rouleau externe :

- ① 🏿 Mettre l'imprimante hors tension.
- ③ FVérifier le sens de déroulement du rouleau.
- Tirer une longueur suffisante de papier et engager au moins 20 cm dans l'ouverture arrière de l'imprimante.
- 6 Vérifier que le papier passe au bon endroit.
- Taite sortir le papier de l'imprimante et refermer couvercle de l'imprimante.
- Maintenir la touche 'FEED' enfoncé tout en remettant l'imprimante sous tension, le test s'imprime et le ticket est coupé net.



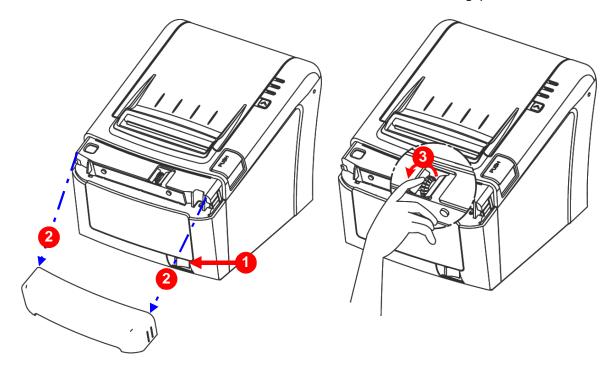
## 6.6.5 Incidents

Il se peut que le massicot soit coincé par des résidus de papiers, cela bloque l'ouverture du couvercle de l'imprimante.

Dans ce cas, il faut mettre hors tension puis sous tension l'imprimante à plusieurs reprises.

Si le couvercle est toujours coincé, il faut suivre les étapes ci-dessous pour éliminer le bourrage papier.

- ② 🕜 Retirer le cache d'accès à la mollette de secours du massicot.
- 3 Fourner manuellement la mollette de secours du massicot avec votre doigt pour rentrer la lame.



# **NOTES:**

